# 工商晚報

The Kung Sheung Evening News

[illegible]

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價弍毫
新聞紙第一一六五七號


・本報每份仍售弍毫・

# 股票印花稅 政府拒減收

【本報訊】有關香港四間證券交易所數月前聯名請求當局減收印花稅的事，現已獲當局書面答復，決定不接納四會的要求，而維持已定之印花稅率。

據香港證券交易所主席呂桂毓對本報記者稱：今晨已接到當局的信，現已決定不減低印花稅。

當局答復四家證券交易所的信中解釋：認為不減低印花稅是為了整個預算而作出的行動。又說：印花稅的收入，可以使各方面的建設支出方面有效的推行。此外，直接的印花稅收，將比間接稅的收入，更為穩定。

# 闖機場禁區越僑親屬 廿二人過堂還押十日
## 其中首次被告加控「毆警」

【本報訊】為抗議其一百一十八名南越華裔親人被港府遣返南越，羣情激動而闖機場禁區的廿二名該等華僑在港的親屬，今晨以「擅自闖入機場禁區，而未得民航署許可」罪名，在新蒲崗裁判署提堂。

該廿二人中，其中兩人並被加控「毆打警員」罪名。今晨開庭時，控方申請將案押候十日，等律政司指示，可能加控恐嚇性集會等罪名。

為恐有不愉快事件發生，大批警方人員，今晨在新蒲崗裁判署內外，展開嚴密戒備，法庭出入口處，均有警員駐守。但幸而相當平靜，未有意外事件發生。

今晨曾有三名年約六十餘歲，穿工人裝，西褲之男子出現，聲言為「八・一三抗日紀念會」的正副主席，到庭旁聽，很惹人注目。

雖然被告僅廿二人，但他們的親友及其他旁聽者，為數相當多，旁聽席上，絕早已爆棚。

而法庭亦在十時四十五分以後，始讓旁聽者進入法庭。

廿二名被告為：㊀李錦華；㊁楊志偉；㊂鄭家錢；㊃鄭威廉；㊄林全；㊅馮雄；㊆譚志雄；㊇黎鳳章；㊈林水乙；㊉李志雄；㊉㊀周燦雄；㊉㊁鄧志權；㊉㊂鄧志雲；㊉㊃李海桃；㊉㊄何國標；㊉㊅龔啓新；㊉㊆陳志強；㊉㊇梁志平；㊉㊈雷建華；㊁㊉曾曇德；㊁㊉㊀李海玲。（以上廿一被告均為男性），㊁㊉㊁何國富，女。廿二名被告同被控擅自闖入機場禁區，而未得民航署長許可罪名，而第一、二被告，則被加控一項毆打警員罪名。

## 由港遣返越南華僑 近百青年將送軍營

【西貢十八日路透社電】警方人員正從事他們將一百一十八名華裔越南人加以分別的工作。遣返越南人，相信他們大部分是逃避兵役。他們企圖非法潛入香港不果後，被飛機運返回此間。外交界人士昨日稱：在這批被遣回的越南人中，有九十七人是已屆服兵役年齡的青年人；但亦包括婦孺在內。

越南駐香港領事曾作出諾言：這批越南人將不會受到苛刻的對待。此意即指九十七名青年將會迅速被調入軍中服役。

警方人士稱：現時已進行一項調查來設法瓦解一個逃避越南移民法律的偷渡組織。這個偷渡組織已便到許多已屆服兵役年齡的華裔越南人，偷渡離開南越。

外交界人士稱：這一羣攜有南越身份證但沒有護照的越南人，是上月在西貢北部的邊和會合，其後被汽車駛往西貢東南五十哩的朗開村，乘搭漁船出海。

這些漁船行駛到南中國海某處時，他們便轉搭在香港登記的漁船，但卻在六月五日被香港政府的一艘緝私船截捕。

## 主持偷渡組織 竟為西貢軍人

【本報訊】據來自港府方面昨天消息透露：港府有關方面，在經過近半個月的來與南越政府合作調查後，發現負責將昨日凌晨被遣返南越的一百一十八名南越華僑偷運來港的偷渡集團，其主持人為南越軍方人員。

據西貢方面消息指出：一名南越海軍軍官，昨日已為南越軍事當局拘捕，加以調查。

港府消息透露：負責偷運該批南越華僑來港的貨船，其船東為一名在東京居住的南韓人。南越當局，對此事件至表重視，全案由阮文紹總統親自處理，對此次事件，已下令予以徹查。

此次港府採取強硬態度，將該一百一十八名南越逃港華僑，全部遣返南越，據消息來源指出，是請示英國方面後的決定。

港府將該批南越華僑遣返越南的主要原因，移民局一位發言人昨日透露：主要是港府當局，已向多方面探聽，但未有任何地方，肯收容該批南越華僑。

雖然，該批南越華僑在港親屬，曾聲言他們在獲准留在香港後會返回大陸，同時，並先後於六月七日，及昨日兩度前往「新華社」要求中共予以援手，但截至昨晚，中共或者「新華社」方面，未有絲毫反應。

儘管該批南越華僑在港親屬一再聲言，該批華僑，如被解返南越，會遭槍斃。但本港越南領事館發言人昨日表示，該批華僑，在解回西貢後絕不會處死，香港政府，在事先已獲得此項保証，該位發言人表示，他們會被控以違反移民條例罪名，最高刑期不會超過一年。

該發言人並透露：該批華僑中，可能有八、九人在將來可以有適合來港條件。負責運載該批南越華僑返越的兩架越南航空公司客機，其費用是由港府方面支付的。

# 九月間米價 會降至兩元
## 但仍要睇天決定

【本報訊】商界人士預料：本港零售米價九月間可能回降至每斤二元左右，假如國際貨幣情勢及八月間收割時之天氣仍然有利的話。

目前政府訂定之最高零售價係每斤二元五毛。但在過去幾週內，米價已呈下降之勢。

預測今後幾個月之米價可能回降至每斤二元，係基於美國米入口配額之減少百份廿五。三四月間，美國米之到岸價高至每噸八百美元。但昨日報價，九月及十月交貨者已減至每噸六百一十美元。若干入口商對於彼等之其中曾以六七○美元定貨者，表示關切。米價之下降走勢業已影響本港米市。批發市場大陸高級油粘每担已跌價五元，每担售二百一十三元。泰國一級白米每担售一百九十八元；而美國米則為一百九十二元。

由於許多家庭亦有存米，故市況不暢。每日交投量僅為通常一千噸之三分一至二分一左右。

米商表示：預料大陸米雖豐收，但中共似不會將售價減至國際水平之下。

國際專家指陳：若八月間之天氣仍好，但一九七四年世界白米收成將逾三億噸；但可供輸出作國際交易者則祇有數百萬噸。以是之故，經濟家相信：港人甚難望享受每斤二元以下之上米。

## 關島小姐訪華

一九七四年關島皇后吉莉茉小姐由關島飛台北觀光。關島盛產鮮花，但這位關島小姐戴的是香口膠串成花環。（中央社記者馮國鏘攝）

## 今日天氣預測

吹清勁西南風，密雲，間中有驟雨，下午有陽光，最高氣溫紀錄為攝氏表卅一度。

中午十二時天文台錄得室外氣溫紀錄，攝氏表廿八度；濕度為百分之八十一。

高潮：上午一時零五分，下午三時三十五分。

低潮：下午八時零一分，下午十時正。

## 小評 暑期活動與德性培養

全港各級學校，現在都快舉行學期考試，卽遙長的暑假，轉眼就要來臨。關於今年的青少年暑期活動，當局已準備動用二百七十五萬元，作為推行這種龐大活動工作的費用。

青少年暑期活動，當局配合各有關部門及動用巨大的財力與人力，為一百萬名以上的青少年學生們，分別去做有關德、智、體、羣及各種正當康樂活動，和擔任不少極有意義的社會服務工作。這是現代青年人所需要的生活，也是現在讀書人所必須體驗到的實際知識。

從前的讀書人，是十年窗下讀死書，現在的讀書人，是要書本知識與實際生活結合起來。暑期活動計劃，就是這個目的的實踐。

不過，我們知道青少年人的興趣，是多方面的，在計劃上，須從多方面去替他們安排，讓他們去選擇，各適其適，各樂其樂，自是智巧兼優，心手雙暢的最好安排。但關於德性的培育，在目前功利主義社會中，虛榮物質萬般引誘之下，似乎更加重要。我們對於青少年，應該從實際生活上，加强道德的修養，進行德育的訓練。這是學問，這是書本以外的學問，而又是作為現代讀書人所必須具有的學問。

## 李惠彬閃電過堂 再還押四日待審

【本報訊】轟動港九涉嫌行刼寶生銀行及脅持十一名男女人質的疑匪李惠彬，今晨十一時半在北九龍裁判署第四次提堂。但全部過程僅歷時五分鐘。控方申請將案再押候四日，等候律政司指示。可能加控罪名。被告無需答辯，還押域多利監房。

今晨提堂時，被告面露傻笑，作歡欣狀。當法官問他是否反對控方申請押候？被告笑答不反對。

在今晨十一時半開庭後，法庭重讀被告十四項控罪便告退庭。歷時僅五分鐘。

被告李惠彬，卅歲，報住佐敦谷新區天台木屋。無職業。獨身，惠州人。

## 五囚犯越獄 眨眼被捉回

【本報訊】港島赤柱監獄，今晨九時五十五分發生囚犯越獄事件。五名服刑的囚犯，乘監獄人員疏忽，伺機越獄逃去，但是在十五分鐘後，全部被監獄人員捉回。

## 統計月刊四月號 以簇新面貌出版

【本報訊】香港統計月刊四月號今日以簇新面貌面世，為讀者提供更詳盡的統計資料。

統計處發言人稱：統計月刊現大加刷新，新增之資料表計十九個，擴大原有統計資料的範圍，計包括有私營及公營房屋、食水供應、傳染病、罪案、利率、兌換率、每日股票指數與工停頓，存米量及貨幣業等統計資料。

他說：修訂版已將原有圖表四個略去，因此等圖表中之資料已併入新資料表內，或該等資料已無實用價值，例如在某月內建成之樓宇數量及總值，郵政稅收等資料。

## 由大陸來港青年打刼 辯稱先遭箍頸出此下策
## 官不信其言判獄九個月

【本報訊】一名由大陸來港僅八個月的青年，因行刼兩名女子刼得廿一元一角五分，被警員拘捕落案，今晨在南九龍裁判署提堂。被告雖向法官痛哭求情：他是首先遭人箍頸，刼去他身上準備予其弟睇醫生的款項，一時無計可施，故鋌而走險，但法官不信其言，重判其入獄九個月。

被告麥振偉，廿三歲，工人。報住牛頭角村。被控兩罪：㊀在六月十六日刼去女子溫秀蓮五角半；㊁在同時同地行刼女子何瑞芳十九元六角。

案情透露：六月十六日下午五時四十五分，兩名女事主買餸後返抵北海街十九號住所，但當行到上址地下與二樓梯間之際，被告上前刼去溫秀蓮五角半後；又搶去何瑞芳一個內有十九元六角現款的手袋。事後，兩名女事主不甘損失從後追趕，當被告走至彌敦道近長樂街時，恰巧有警員巡經該處，因而將被捕獲，尋回失物。

## 華洋財團擬計劃 經營架空電車 政府正予研究

【本報訊】政府現正研究一個以千萬元計之革命性運輸系統計劃。此係空中單軌電車，其計劃已由和記公司，新世界發展公司，美福投資公司及楊志誠置業公司所組織之「香港空中迅速運輸系統」公司向政府提出。

此新組織由新德尊爵士與楊志雲任正副主席，此架空單軌電車，現已用於三藩市海灣區，時速四十哩，十分舒適。

新組織計劃先辦尖沙咀、紅磡、啟德機場至土瓜灣一線。至於本港方面之線路則在規劃中。

據報：新計劃之優點係工程遠不如地下火車之繁重，一經批准，大約二十至二十四個月即建成。空中電車每一輛可載五十人，因用電力，不致汚染空氣。

據報：建議已于數月送呈政府，相信政府不久將會有原則性之表示。

# 本報接匿名電話 移民局被放炸彈

【本報訊】本報今日下午一時十三分接獲匿名男子電話，聲稱「我們是越南青年解放陣綫，現時移民局已被我們放置一枚炸彈。」該男子說後隨卽收綫，並無說明該炸彈於什麼時間爆炸。


贈

愛齒牙刷

凡買No12牙刷一支
附送7吋精美膠梳一把

凡買No80膠盒(雙色毛)牙刷一支
附送8吋塑膠間尺一把

多買多送 送完即止

有售 到處

星光實業有限公司 出品



海天酒樓夜總會開業八週年紀念

六月十七日至十九日一連三天

・大量名貴禮品抽獎贈送・

本酒樓夜總會為酬謝八年來光顧嘉賓，特備伍萬餘元禮品大贈送，於本月十七日至十九日一連三天，凡惠顧本酒樓之嘉賓，均送抽獎券一張，人人皆有得獎機會，夜總會每晚抽獎一次。

早午茶市獎券彙集於本月十九日下午三時抽獎，中獎號碼當日在本酒樓公佈，中獎者即憑券領獎，如未獲中獎之獎券，可於六月份內作免茶券用。

頭獎：羅蘭士廿吋彩色電視機一架
二獎：德律風根九尺雙門雪櫃一座
三獎：約克牌冷氣機一架
四獎：日立牌自動洗衣乾衣機一架
五獎：海天金牌乳豬翅席一桌
七寶啤酒廠贊助五尺雪櫃兩座
另大量名貴禮品不能盡錄

・本酒樓一貫作風・
・用料上乘・取價公道・大讌小酌・
・豐儉由人・如蒙惠顧・保証滿意・

敦請電影紅星抽獎・司儀：夏春秋
蕭芳芳 陳依齡 梁蘭思 沈殿霞 李麗麗
苗可秀 舒佩佩 施思 薛家燕 胡茵茵
陳萍 胡燕妮 胡錦

東南亞一流歌星輪流演唱
徐小鳳 鮑立 李儀 林美儀 王婷
劉鳳屏 秀瓊 崔雪妮 菁菁 曉華
奚秀蘭 秦淮 方婷 櫻櫻 王秀如
張慧 櫻花 金燕玲 斑斑 江燕
高小紅 潘廸華 杜少明 劉安琪 蔣上珠
甄秀儀 鄭少秋 張明麗 張靜 邢詩韻
陳曼娜 珮珮 王天麗 苗嘉麗 關菊英
華華 珍珍 周萍 張圓圓 邱莉

本酒樓長駐唱歌星
舒雅頌 葉得嫺 胡桂蘭 柳鶯

排名不分先後

夜總會嘉賓每席足二十位者送香檳一支
夜總會即日起開始定座 定座電話：㊂六七〇一八一，㊂六七〇七九二



大地旅運社

中環萬宜大廈120——124室
電話：H233260 H233257 H238643 H227471

個別申請 廉價機票

凡參加本社各地觀光團由即日起至九月十五日止，每團十六位以上團體出發前招待茶會，當場旅客自行抽籤，特別獎富士佳攝影機一架，娛樂獎富士彩色菲林三卷（人人有份）

東京 七天 大阪
日韓 七天
日台 七天
鹿兒島 七天
6月22日 7月14.21.27日 8月5.17.24日

歐洲萬里遊
豪華酒店豪華遊
短期十八天
漫遊廿五天
自己排酒店・超值豪華遊
7月4,20日 8月1,15日 9月5日

曼谷芭他耶
超級豪華遊五天
6月21日 7月12.17日 7月18・27 29日 8月3. 10. 24日 9月7. 21日

環遊美國 加拿大
各大城市
一流酒店・安枕無憂
西岸十七天
美加環遊廿四天
七月16日依期出發
名額無多・報名從速
8月3日加班. 18日
9月1日
洪頌年領隊

菲律濱
住希爾頓酒店 食宿一流
遊百勝灘・宿務勝地
豪華六天遊
6月29日 7月19.26日 8月17.24日 9月21日

台灣
環島九天遊
五天假日遊
6月22日 6月13.27日 8月10.24日 9月14.22日

星馬泰
特級豪華十天
6月21日 7月7.27日 8月18. 26日 9月1. 19日



悅興酒家老號

十週年紀念酬謝顧客酒席一律八折
由六月十五日至七月卅一日止

每桌原價三百四十元 實二百七十二元
大紅乳猪件
兩大熱葷：大地鮮菇・雲腿雀片
紅燒鷄絲翅
西生菜鮮鮑片
當紅炸子鷄
冬瓜陳皮鴨
鷄油海上鮮
錦綉炒飯
香燒伊麵
杏仁奶露
美點雙輝
茶檳芥俱免

每桌原價四百四十元 實三百五十二元
乳猪大拼盆
兩大熱葷：甫魚鮮菇・清炒蝦仁
紅燒鷄絲生翅
福祿鮮鮑片
當紅脆皮鷄
什錦燉冬瓜
鷄油雙喜班
錦綉炒飯
香燒伊麵
杏仁奶露
美點雙輝
茶檳芥俱免

地址：香港波斯富街27號地下及二三樓全層
電話：七六二〇四〇・七六四五一二
保証實際　歡迎訂座

# 石油出口國組織宣佈 凍結第三季油價 增開採稅百分之二

## 沙特阿刺伯自動退出增稅決定

【基多十七日路透社電】世界主要在石油出口國今日宣佈，對石油公司之開採權增稅百分之二，但同意自七月一日起，將原油牌價凍結三個月。

這個決定是十三國石油出口國組織之各部長舉行了三天的談判後所作出，該十三國之石油貿易，佔全世界百分六十以上。

石油出口國組織秘書長基尼告一個記者招待會，對那些開採權不採用的國家，政府將徵收相當於百分之二開採權之稅餉。

一個石油出口國組織所發表的公報說，對於開採權稅之增加，沙特阿刺伯自動退出，以等候與「阿剌伯美國石油公司」的美國老板作出新的安排。

「阿剌伯美國石油公司」是沙特阿刺伯之主要產油公司，幾佔該國全部石油生產。

基氏博士說，這次開採權之增稅，對石油的價格，每桶僅增加幾分錢而已。

它對石油生產國政府之稅餉，每桶加一角至一角二分美元，目前標準的中東原油價，每桶約爲七美元。

基尼博士說，石油出口國組織各國石油部長將於九月十二日在維也納舉行會議，以檢討本年第四季之石油標價。

他說標價或許會在那會議中增加，如果工業國家不能阻遏通貨膨脹，該通貨膨脹不住地破壞石油出口國組織會員國的利潤。

會議注意到本年上半年石油之標價很穩定地站在每桶一一點六五美元一桶上，雖然是工業國家繼續不斷地熾烈通貨膨脹，是項通貨膨脹破壞了石油出口國組織各會員所獲油款的購買力。

基尼博士否認沙特阿刺伯之退出開產權增稅，意味着石油出口國組織業已分裂。

他說，事實與情勢業已清楚地表明在公報上。並說，石油出口國組織依然組織堅強而團結的。

六月十七日，由於北愛暴徒放置炸彈，乃使到倫敦國會大厦發生爆炸。圖示一名消防員在九百年歷史的西敏寺大樓中從事救火的工作，濃烟之中，著名的大笨鐘隱隱可見。（合衆社）

# 愛游放置炸彈 爆炸大笨鐘樓

## 火勢甚大國會大厦損毀輕微

【倫敦十七日路透社電】愛爾蘭游擊隊今天在英國國會大厦放置一枚炸彈，造成十一人受傷，并使這幢古舊的哥德式建築物陷於煙霧和火焰之中。

爆炸在午飯時間發生之後，消防員向火焰噴水達五小時之久。至午膳後，下議院舉行每天經常會議時，這座世界議會之母的一角仍在冒煙。

雖則發生這次驚人的火災，可是這幢中古式樓宇似乎沒有收到嚴重損壞。

襲擊者的主要目標，似乎是位於接近下議院議場和許多時被描述爲英國最有歷史性建築物的西敏大樓。但該大樓的損壞程度並不如初時所恐懼的那樣嚴重。

所有政黨的主要政治家都指摘這次襲擊。自由黨領袖索浦說：「這將會使到這本議院加強了摒蕩恐怖主義，和使予北愛爾蘭獲得一項以平等爲基礎的解決辦法的決心。」

反對黨領袖希斯宣稱：「整個國家將會爲之震驚」。

大部分的損壞都集中在數個辦公室，一個飯堂和在議會建築物中最受人崇拜的有九世紀歷[illegible]員會會議室。

有人恐怕這幢大厦的古老木梁的屋頂（全歐洲最優良的一座）可能會受損。不過一位政府發言人說：損壞程度似乎並不嚴重。

英女皇在一封發致下議院的慰問信中說：「我對於今晨西敏大樓的[illegible]士和損毀，感到不安。」

英女皇的慰問信由勞長勞合宣讀，全場肅穆聆聽。

【倫敦十六日法新社電】繼一枚由烏斯特抗議者放置的炸彈爆炸，使到六人受傷和那幢具有歷史性的英國國會大厦的西敏宮一部分受到損壞之後，議院領袖蕭特今天承諾對下議院周圍的保安措施，來一次徹底的檢討。

西敏宮經過三百年前的倫敦大火和第二次世界大戰期間德軍的空襲後，仍然屹立，它在今天格林威治時間上午七時卅分，被一次爆炸所震撼。大多數的傷者都是議會職員。有一個傷者斷了一隻腿，而其他的則祇受到皮外傷。

這枚炸彈的重量在三磅至四磅之間，它使到一條大煤氣大管爲之炸斷，並引起大火，有一段時期人們擔心這幢西敏大樓的十三世紀的雕花的天花板會受到損壞。

約有一百名消防員與這場火災搏鬥超過三小時之久，其後議長蕭特說：這次損壞程度比較不久對依時開會的議員所恐懼的爲低。這個雕花的天花板雖然有部分受濃煙所燻黑了些少，但實際上說來並無損壞，蕭特說：這場火災使職員飯堂、一個會議室和兩個辦公室受到損壞。

在這枚放置於西敏大樓北端的炸彈發生爆炸的六分鐘前，一個操愛爾蘭口音的神秘電話，打給英國國內通訊社的報聯社，對議會大厦的爆炸提出警告。那名來電話者并沒有指出放置炸彈的地點，這是爲什麼該大厦內有五人受傷的主要原因。另一名傷者則是消防員。

# 西德十七歲少年 半數有性愛經驗

【波昂十七日法新社電】根據一項調查稱，百分之五十的十七歲西德男童和女童已早有過性愛的經驗。

由性專家進行的該項調查，被調查的西德少年一共有六百名，而接受調查的少年中，百分之三十的十六歲少年和百分之十的十五歲少年已有過直接而親密的性關係。

調查稱：「男童和女童之間對性的成熟並無分異之處。」

# 美副總統福特稱 美政府組織堅強 足抵水門案考驗

【馬利蘭州巴頓斯維十七日路透社電】副總統福特今日說，美國政府是堅強的，力足以抵抗水門案的考驗。

他告訴這裡的中學畢業生說，「沒有可以証明做壞事的動機」。

他說，「美國在近數月中，已先後爲一種醒覺的發展所撼動。當有高地位人在以不擇手段來達到目的之錯誤信念下從事犯罪時，我們落在國家之鐵鎚打擊的重量下心驚膽戰。所幸者，我們逐漸發覺我們政府的組織是堅強的，足夠堅強來抵抗一般人稱爲水門事件的所有考驗。」

【華盛頓十七日法新社電】尼克遜總統的私人律師及其競選運動基金的一位主要募捐者卡爾姆伯，因犯有不合法募集競選運動經營之罪名而於今日在這裡被判最少入獄六個月的刑期。卡爾姆伯承認於一九七零年在一個爲白宮組織之不合法行動中，秘密募捐數百萬元並兜售一個大使職位的控罪。

在本年二月，他答應與水門事件檢察官合作以交換洗脫有可能控告他之其它罪名。那時候和斯基暗示，在未來的起訴中，他將被列名爲「不起訴的同謀者」。

# 埃火車軍車相撞 造成逾百人死傷

【開羅十七日合衆社電】鐵路警察發言人聲稱：一列由開羅至阿歷山大港的快車，星期一在尼羅河三角洲的賓哈鎮附近一個鐵路與馬路的交界處，與一輛軍車相撞，引致十六人喪生，約九十人受傷。

# 中共又再核試

【華盛頓十七日路透社電】美國原子能委員會今日報導，中共已引爆它的第十六次核子試驗。

一位發言人說：這在大氣層試爆是在華西羅布泊試驗區進行的。他估計這次爆炸的炸力在烈性炸藥二十萬至一百萬噸之間，即是十倍於毀滅廣島的原子彈之威力。但它比中共於去年六月廿六日試爆的熱核子裝置的炸力小得多。

這熱核子裝置之炸力在二百萬至三百多噸之間。

中共投擲它在俄國與外蒙邊界上與一百萬蘇聯軍隊及一陣列的蘇聯飛彈對抗，因而未有簽署禁止核子擴散條約，但它斷言，它將決不首先發動核子戰爭。

美國國務院發言人說，美國已「不斷地要求所有國家立即遵守一九六三年的局部禁止核試條約」。

# 哈辛王告知尼克遜 聖城與巴勒斯坦問題 爲中東永久和平要素

【安曼十七日法新社電】約但王哈辛今晚在此間稱，阿剌伯和回教世界將永不容許耶路撒冷受到以色列的控制。

哈辛在爲尼克遜總統而設的一個晚宴中稱，交還該城的主權給阿剌伯乃是在中東建立公正及持久和平的基石。哈辛王稱，除非巴勒斯坦人民的合法權利已被承認和獲得恢復，否則中東實在不能夠有和平。

哈辛王稱，解除軍事對峙態的行動可以安排，政治的問題可以用談判解決，但以色列和阿剌伯的[illegible]繼承權問題，這卽是他們重返他們的故國山河及決定他們巴勒斯坦的未來前途的問題。

哈辛重申他的看法稱，巴勒斯坦人可以選擇約但聯盟（一個新形式的聯邦政府），或是建立爲一個獨立國家。哈辛又稱，「另一個里程碑就是約但和以色列的解除軍事對峙狀態。」

安曼作二十四小時的訪問，他稱，中東和平問題是一個比越戰解決問題或美國和蘇俄和解問題更爲困難的問題。約但是尼氏中東旅程的第五站，尼克遜是在今日下午抵達

六月十七日，女皇伊莉莎伯二世（中），在溫莎堡佐治教堂參加「嘉德勳位」儀式後離開時，一陣狂風，捲起了她的衣袍，使她縐起眉頭。圖右是愛丁堡公爵，左面是皇太后。（合衆社）

# 日強烈抗議 法核子試爆

【東京十七日美聯社電】日本外務省於星期一日晚發表了一個聲明，劇烈抗議一個法國所作之核子試驗，據說是在南太平洋進行的——並要求立卽停止試驗。

這個聲明是公衆新聞與文化事務局局長黑田所發表。

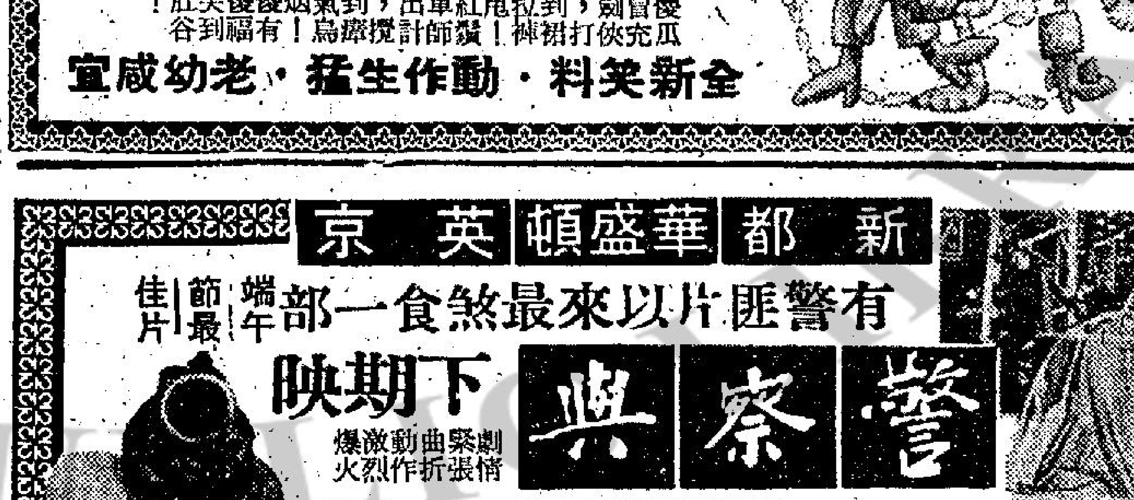
它說日本政府保留權利向法國索取賠償，如果日本因該核試而受到任何損失的話，不管是直接或是間接。

其它日本的四個政治的反對黨與反核子組也發表了類似之抗議聲明。

對于印度原子能部所報導的最近中共所作核試爆，卽時還沒有聲明發表。該項來自新德里的消息，是星期一日午夜到達日本的。

氣象局的官員說他們已下令全日本的觀察站，加緊注意具有輻射的核子塵。

他們說，預料中共所作核爆而產生的核子塵，將于本星期二或三到達日本。




# 暑期馬經

## 金龍皇演出穩 長短途均可跑

圈中動態

金龍皇本季在第二班雖只有贏過一場頭馬，但除一次跑一二三五公尺表現欠佳之外，其餘每次出賽非上名都跑得接近。尤其是季末最後一仗，跑一六五○公尺，得第二，雖以大半馬位敗於寶着，其演出比寶着實在不遑多讓。正可以說明在第二班跑一六五○公尺路程只要不碰到特強之對手而負輕磅，隨時尚可有爭勝之力。

此駒本季在第二班曾出賽過七次，俱爲中距離路程一二三五公尺或一六五○公尺，祇有一次爲九七五公尺，兩次報名一八○○公尺却俱棄權不出。由此已可見決策者認爲此駒祇有適宜跑中距離路程，太長太短俱非所宜。

季初第一次出一二三五公尺時由霍利安首次策騎上陣，結果亦跑得頗好，快放至最後然後被越過而僅得第四。

跟住第二次出一六五○公尺復由主帥鄭棣池騎卽勝出，雖與大利市門足一條直路，結果祇映相以一頸之微壓倒大利市而勝。當時之大利市，既銳氣正盛，且白禮棣騎得特別出色，故使金龍皇贏得並不輕易而已。

唯一演出較差的一次，就是在去年十二月八日出一二三五公尺爲本季第三次上陣。該次仍由鄭棣池騎，而同場勝出之頭馬玉面飛狐却亦爲鄭棣池原有坐騎，而且賽前曾由鄭操好。自吃敗仗之後，在去年十二月十五日再出一六五○公尺，改由蘭尼出賽，立卽又有好演出，雖不敵名威，以三馬位之距離敗得第二，但名威既係第一班馬，此時仍名列第一班，則金龍皇該次之敗亦正顯有實力。

此外每次出賽卽非上名便跑得十分接近，計九七五公尺亦能拚得第三，這一次跑最短途前速顯嫌不够快，祇憑後上越過前頭跟得快反而乏後勁之永恒之寶進至第三而已。該場頭二名馬爲的奇與智勇雙全門至映相分勝負。經過此次拼得位置後卽曾有一段時期休息未再上陣。等到三月九日然後再出一二三五公尺，相距上次賽期差不多兩個月，但復出卽仍能輕易跑到第四由頭到尾與頭馬四蹄飛距離保持一樣相差並不多，至季末最後一伕出一六五○公尺，賽前由鄭棣池一手操好，至最後試跑一課然後由詹亞健過檔，鄭棣池則出寶着勝出，以大半馬位壓倒金龍皇，勝來亦已頗爲費力。假如寶着此次不是準備得特別好，沿途走位一步不吃虧，則很容易便會後上不及，而被金龍皇爆出冷門矣。此次演出，亦可說是意料不到者。

此駒既係七一年份馬，下季六歲，故預料在精壯當起之期，仍在第二班跑中距離路程，將仍可隨時伺機有贏馬機會。

## 霍利安騎重口馬 能發揮最高水準

霍利安騎功造詣評價如何，照內行人評價是二流技術，他最擅長騎重口馬，內行人稱爲「大口馬」，吉慶一向著名重口，已往由鄭棣池主轡成績亦覺平平，今季改由他執轡扶搖直上，季內一共獲得四次頭馬紀錄，數度刷新本身時速，具見他對重口馬韁繩控制造詣頗高，同時，搶閘身手亦相當敏捷，今季一共獲得廿六場頭馬，四分三頭馬俱賴快放取勝，由此可以反映出他騎功以策快馬最穩健。

霍利安身高腳長，他用的是長檔，也許他現時尚用長檔騎馬關係，操重口馬特別出色之故，雖然他尚用長檔，但試馬身手不凡，僅得遷就馬兒去勢，而無人馬角力缺點出現，而不似一般技術未到家騎師試跑遇到馬兒上口祇知拚命力拉而不識如何利用韁繩控制，馬兒一旦上口，阜騍出現快跳，控制不力就會溜韁，霍利安操有脾氣之馬亦絕無意外發生，這是他最成功之道。與所週知，現編入第四班的大賽事，是一匹脾氣極劣阜騍時常起「擒」老虎跳，一經交到霍利安手上試跑貼貼服服，且以特快功夫試跑，留前放驗後勁，絕無恐懼此馬發脾氣出意外，大賽事則由詹亞健出策贏馬，因爲霍利安體重不能出策關係易配，霍利安擅操有脾氣之馬馳名圈內了。

．趙子龍．

## 四蹄飛強格馬 太陽皇當然好

四方八面

△新編入第一班的馬，今屆雖然祇有四匹：四蹄飛、福馬、太陽皇、祝君長勝，但是，多年來已經是數字最多之一季。

四蹄飛與太陽皇都不是直接編入第一班的，均是曾經戰鬥，贏過頭馬，然後升上此班的，於是這兩匹馬顯然具有戰鬥格之一類馬也。

福馬與祝君長勝不祇在質素而論，應編上這一班，而且，馭力是七四年馬特別強者，可與番攤有得比較。

舊馬之中，幸運時是新上頂班者，該馬亦是有長力的，但質素必不如番攤、福馬，在頂班僅屬二流貨式。

△虎驃、快勇、吉慶三駒在那一項路程之中，均數不到第一流，這一類份子，如要贏馬，難憑實力上取勝，祇憑環境有利之時，可以贏馬，在第二班的話，則較易爲力。

△喜得寶、石器時代處于第一班似乎有點不幸，相信這一「不幸」，相信在下季，必有相當的時間，才能回到適合的班次。

## 1974年新馬典

第二班　飛馬王子　PRINCE ROYAL　烙印號：G38

栗色　雄性　六歲　高十五掌二　高士和廐　馬主：R. M. SHROFF

血統：ROYAL SOVEREIGN（同：眞威）—PAGAN DONA

在紐西蘭出賽紀錄

| 日期 | 路程 | 出馬 | 名次 | 磅位 | 頭馬獎金 |
|---|---|---|---|---|---|
| 14—7—71 | 1200 | 16 | 15 | 109 | 1,700元 |
| 2—8—71 | 1200 | 12 | 11 | 102 | 2,500元 |
| 25—8—71 | 1200 | 18 | 14 | 109 | 1,700元 |
| 11—9—71 | 1600 | 19 | 19 | 102 | 2,670元 |
| 16—9—71 | 1275 | 10 | 7 | 107 | 350元 |
| 3—2—72 | 1000 | 15 | 14 | 113 | 350元 |
| 12—2—72 | 1200 | 11 | 1 | 107 | 450元 |
| （時速：1.14.5 | 勝3／4馬位） | | | | |
| 24—2—72 | 1200 | 13 | 10 | 103 | 350元 |
| 4—3—72 | 1400 | 12 | 4 | 114 | 500元 |
| 23—3—72 | 1275 | 16 | 16 | 113 | 350元 |
| 22—4—72 | 1000 | 10 | 5 | 119 | 200元 |
| 6—5—72 | 1000 | 13 | 1 | 117 | 100元 |
| （時速：1.02 | 勝1¼馬位） | | | | |
| 17—5—72 | 1200 | 11 | 4 | 122 | 700元 |
| 17—6—72 | 1091 | 12 | 6 | 121 | 160元 |
| 8—7—72 | 1200 | 13 | 4 | 116 | 500元 |
| 15—7—72 | 900 | 10 | 7 | 119 | 182元 |
| 1—12—72 | 1200 | 6 | 3 | 111 | 380元 |
| （時速：1.13.0 | 負5馬位） | | | | |
| 16—12—72 | 900 | 10 | 4 | 109 | 320元 |
| 6—1—73 | 1200 | 3 | 3 | 102 | 220元 |
| （時速：1.12.4 | 負2—3／4馬位） | | | | |

在港出賽成績

| 次 | 班別 | 路程 | 場地 | 負磅 | 騎師 | 出馬 | 時速 | 入圍馬 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 67 | 新 | 1235 | 軟 | 135 | 勞 | 14 | 1.17.7 | 羅馬神駒　愛神　鐵滿谷 |
| 16 | 新 | 1800 | 快 | 135 | 勞 | 14 | 1.52.7 | 祝君長勝　羅馬神駒　威着 |
| 59 | A | 1650 | 好 | 136 | 勞 | 14 | 1.43.9 | 威着　認眞好　△△ |
| 08 | A | 975 | 好 | 137 | 吉 | 12 | 58.9 | 驥中雄　安弟弟　七好 |
| 31 | A | 1235 | 軟 | 133 | 吉 | 12 | 1.16.7 | △△　更厲害　金鈴 |
| 87 | 3 | 1235 | 快 | 133 | 吉 | 14 | 1.15.4 | 靈駒　△△　金童 |

評語

本年度名氣馬之一，早期體態容肥，表現未符理想，及至改配吉能後，演出水準始增進。此年事已不輕，來季處第二班，看來僅有突擊能力，狀態巔峯時，一六五○以下可留意。

場地性能：軟地尚可。　共得獎金：20，250元

兩萬六千元台幣一席酒

……頭大網鮑片」、「清蒸游水黃腳鱲魚」、「冰花燉哈士馬」。

……興酒裏的樽樣一百六十元，茶賓兩百三十元，道些加上酒菜錢是四萬七千七百五十元，稅捐和服務費各一成，各爲四千七百七十五元，開出來的……

皇后尹芳玲出任女主角，大家都認爲他此舉極爲聰明，因爲擅演悲劇的尹芳玲，把一個際遇悲慘的女子……表演的印象，加上導演謝賢指導有方所致，當然她在現實生活中，根……

騷星達玲

# 兩萬六千元台幣一席酒
# 看看是什麼菜式

【台北航訊】一位菲律賓的姚姓華僑，今年四月十日下午在台北市一家××大酒樓宴客，席開兩桌，一結帳，總數竟達新台幣五萬七千三百元，消息外傳後，各方嘩然。

「我們是規規矩矩的做生意，甚麼菜，甚麼價錢，貨真價實。」×××大酒樓的董事長這樣說：「這是兩相情願的事，絕不是存心敲竹槓。」由於這兩桌酒席惹來偌大風波，陳××前兩天專程從香港趕來處理。這家酒樓百分之七十的股分，是香港華僑投資的。

「在××園，這麼昂貴的酒席是空前的。」不僅空前，可能還絕後，陳××已經交代今後不再接受類似的「服務」。

他說，吃是一種藝術，要講究吃，就只能問甚麼材料，不能計較錢數的多寡。因此，一桌大衆化的酒席，與美食「專家」的酒席，是有很大差別。

在日本，一桌酒席花上新台幣十萬元不稀奇；在香港，滿漢全席的「時價」是新台幣四十萬元左右，這樣比起來，兩三萬元一桌的席實在是小巫見大巫。而且這都是極其特殊的事例。

即使是兩三萬一桌酒席，台灣畢竟罕見，席上究竟有那些山珍海味，勾起許多人的興趣。

姚姓華僑大約在宴客的三天以前，與該園的女經理王秀絨接頭，表示要訂一桌十六個人享用的酒席，指定「菜要儘量好」。

當天王秀絨擬好了菜單，便送到華國飯店請他過目，經他同意後立刻著手準備。這桌菜總共十一道，價格是兩萬六千元；其中像鮑魚，排翅等幾道名菜，須在三天前泡製。

四月十四下午，賓客到了××園，一數竟然有二十三位，一桌坐不下，經姚姓華僑同意，分成兩桌。這些賓客包括知名的非律賓僑領和幾位本地的小姐。

原先預計兩萬六千元一桌的酒席，菜單是：「大紅片皮全乳猪」、「玻璃明蝦球」、「生炒響螺片」、「蒜子瑤柱脯」、「原燉克鷄大排翅」、「紅燒雙冬水魚」、「豉油皇乳鴿」、「蠔汁四頭大網鮑片」、「清蒸游水黃腳鱲魚」、「太極鴛鴦飯」、「冰花燉哈士馬」。

其中較名貴的四道菜是「大紅片皮全乳猪」；「生炒響螺片」；「原燉克鷄大排翅」，克鷄是黑骨的「竹絲鷄」、大排翅是從香港買來的「天九大排翅王」；蒜子瑤柱脯，主要材料是乾的大干貝；「蠔汁四頭大網鮑片」，所謂「四頭」是指一斤四個的乾鮑魚，最上品是「雙頭」，每斤的「頭數」遞多，體型愈小，愈不值錢。

單單鮑魚這道菜，本錢就花了八千四百五十元；大排翅是一千八百四十元。

由於臨時添加一桌，「原燉克鷄大排翅」、「蠔汁四頭大網鮑片」、「冰花燉哈士馬」這三道菜，都是花兩天時間烹製的，趕製不及，唯有分成兩桌共享；「哈士馬」是是指蛤蟆喉嚨的那塊肉。

「豉油皇乳鴿」由一桌六隻改為每桌四隻；乳猪也來不及烤，所以一桌是全乳猪、一桌是乳猪拼盤；「水魚」就是甲魚，一桌是一斤十二兩，一桌是一斤二兩的。

總之，新加的一桌開價一萬一千六百元，實收一萬元，兩桌共計三萬六千元。

席上在美味之外，還飲美酒，開了四瓶拿破崙白蘭地，每瓶兩千元，共八千元；二十瓶陳年紹興酒，每瓶單價一百二十五元，共兩千五百元，酒就喝了一萬零五百元。

另有六瓶汽水，六十元；水果八百元；……興酒裏的樽據一百六十元；茶費兩百三十元；這些加上酒菜錢是四萬七千七百五十元；稅捐和服務費各一成，各為四千七百七十五元，開出來的帳單總價是五萬七千三百元。

據××園大酒樓副總經理表示，這兩桌菜的成本是兩萬兩千七百二十一元，毛利按一般餐館的比率計算，是一萬三千兩百七十元，合計三萬六千。

董事長陳××說，結帳的時候，姚姓華僑本來要開支票，但服務人員覺得這樣對客人不禮貌，只請他在帳單上簽個字。

第二天，經理去收帳，姚姓華僑卻不肯如數照付。他表示，當天散席之後，同桌的小姐告訴他「台灣沒有這麼貴的酒席」，認為他「受騙了」，他不願「受騙」，便只付三萬六千元；錢既未收足，××園大酒樓也沒法開統一發票，因此遲了幾天。

對於這件事，陳××表示要週旋到底，一方面將發表聲明，一方面聘請律師，花的錢可能不在少數。

他說，做生意以聲譽為先，賺不賺錢事小，如果不把事情真相弄清楚，對內招致顧客惡感；對外則造成錯覺，影響國家觀光事業。

陳××說：「我爭的是原則。」

各地通訊

# 政府加征舞廳許可費
# 老闆們正在動腦筋
# 看來羊毛出自羊身

【台北訊】政府決定將舞廳的許可年費大幅提高，顯然是為了配合改善社會風氣的政策，以收「寓禁于征」之效。根據舞廳同業公會的資料指出台灣地區（包括台北市），共有廿五家舞廳，分佈在五大都市，其中台北市佔有十家，這些舞廳每家的每天收入總額，從數萬元到幾十萬元不等，進出客人從兩、三百人到五、六百人不等，每人消費額從數百元到數千元不等。由於收入不同，所以舞廳雖然同意提高許可年費，但是也請按照酒家劃分等級征收，所謂「舞廳」的主要成員，即建立在裝扮冶艷的舞女身上，因而所謂的音樂、餐飲及裝煌，反而處於綴飾的地位。絕大多數的舞客，只以舞女的水準，作為對舞場價值的評價，鮮有着重舞廳設備而無視舞女存在者。

而舞女與舞廳間的利益分配方面，舞廳淨佔舞女收入的百分之五十以上。舞廳除應支付的場地損耗、租金及工作人員和樂隊的費用外，所餘即為純利，大舞廳為數十分可觀，因而乃成為一門極為引人的「生意」，才有競相設立乃至政府限令不得增加的情形產生。

舞廳在爭取厚利的心理下，每有規定舞女增加收入的「辦法」實施，諸如：硬性規定每週必須「帶進出場」兩次或比賽或冷凍等方式。舞女為求達成任務，亦每月以色相販賣作為手段的現象發生。因而造成色情及淫佚之風瀰漫，舞女成為釣餌，舞廳作為媒介，舞客則成肥羊了。

於是，金錢在這一連串的序列下，成為最極端之目的，奢靡風氣油然而生。以致有舞客吝一毛以助慈善事業，卻不惜萬金以博舞女一歡的情形發生。

至於舞女本身，在利誘之下投入火山，其中泰半係因家庭環境影響。為謀求高收入職業所致，部份係在拜金主義和玩樂心理下而「加盟」。但其下場卻少有軒輊，真正享有日後正常家庭生活者為數不多，而形成社會問題者居半。至於舞客方面，有因沉迷火山女色，而致陷溺無可自拔者，乃至有人不惜各處挪借甚而斷空職守的情形發生，舞廳之影響社會風氣，莫大於此。再加上「吃肉不得喝口湯」的人，在旁推波助瀾，更使舞廳逐漸擁有「關係企業」——各種所謂「舞蹈研究社」出現，事實上就是「舞女介紹所」的變相。而這些「舞蹈社」更有一邊「職業介紹」，一邊自行「營業」，而形成地下舞廳的事件產生，為害尤深！

同時，舞廳酒家往往成為犯罪溫床，許多賭場的接洽，不法分子的會晤大多藉地於此。像歷來一些犯罪案件發生後，無論兇殺或是竊盜，總會牽連涉及舞女或是舞廳。

如今，政府有意提高舞廳許可年費為三百八十萬元，以收「寓禁於征」之目的，小舞廳難以生存，大舞廳則有從今年七月份調整舞資的打算，可能形成獨佔，坐收暴利！因而將來真正被「征收」的，還是「火山孝子」的鈔票。而舞女為了爭取「生存」所將花費的「代價」可能更大。少數大舞廳在這種趨勢下，將來是否處於漁翁得利的地位？在目前已引起了很多人的關注。

防止痨病 人人有責
資助防痨 貧病受益

台北美和青少棒隊，於十六日下午以七比二擊敗台中雙十隊，奪得今年全國青少棒冠軍及中華隊代表權。圖為美和隊隊員高舉地區冠軍杯。

## 台北一位老學者認為
# 握手不如作揖
# 既方便又衛生

【台北訊】握手，是世界性的禮節，源自西方；但是八十歲的學者葉夢麟，認為握手不如中國傳統的「拜」、「揖」來得方便、衛生。

中國禮樂學會日前舉行的「冠禮」中，整個儀式都是純中式的拜揖之禮。

有關握手禮，西方傳出許多笑話：

美國總統老羅斯福，有一年元旦在白宮跟八千五百十三人握手；詹斯夫人任美國大使時，在一次園遊會中，與兩千人握手，結果造成右手腫脹。英國元帥蒙哥馬利在澳洲時，曾因握手受傷。溫莎公爵訪問加拿大，因為在盛會中握手過多，右臂受傷，不得不纏上紗布，用吊綳帶托著。

這一類的事儘管不多，但一般人經常開會赴宴，難保每隻握過的手都不帶細菌，和汗臭。

葉夢麟說，一般人以為中國拜禮中「拜」，是要跪在地下，弄得灰灰土土的很不乾淨，殊不知周禮九拜的空手拜，也叫拜手，而且是立拜，只要站着拱手，再推手低頭，和鞠躬一樣方便。揖禮只須拱手，再推手伸向前，和握手禮一樣方便。揖禮還有一種好處，就是可以應付以千百計的大衆，只要拱手四顧，連連推手，就可面面周到，手不但不會受傷，更不會因為漏掉幾位沒有握過，而在不知不覺中得罪人。

「握手」是西禮；「拜」、「揖」是中國禮，所以葉夢麟認為，如果不是和外賓行禮，還是用拜揖之禮為宜。

## 讀者意見
# 「針鋒相對」廣播以來 討論新區罪案最成功

編輯先生：

六月十二日晚上，香港電台所製之「針鋒相對」節目，其論題是討論「新區」罪案之因素、多寡及解決方法等；該晚之「針鋒相對」節目，實為該節目自播映以來，最成功之第一次——希望以後能「精益求精」，更進一步成為市民帶來增廣智識之節目也。

從該晚節目中所見，港台邀請之嘉賓，主要是「新區」有關之人員，包括黃大仙警方、坊衆負責人，房屋會，民政工作人員……等，人選允稱為適當；一反該台以前間或所見之「人選與論題甚少關係」之作風。尤其主持人方面——自上週六停播映一次後，昨週三之夕，已由一位鍾先生以新面貌出現——亦已減去「將辯論題目稱為主題」之缺點（報章上曾有讀者專文提出指正），同時主持人在討論辯題時，更能負起將各嘉賓之意見，完成「穿針引線」之作用，證明主持人在事前已將論題詳細研究，找出論題之中心所在，方克臻此者也。至於節目時間過之短，原已為歷次辯論時之毛病，所幸昨夕能把握討論中心，避免離題太遠之發言；故螢光幕前之電視觀衆，在收看此節目後，當已獲得如后之正確觀念（最低限度，筆者即其中之一人）：

㊀新區因人口密度，地形四通八達關係，致成「罪案黑點」——並非新區即黑點。

㊁教育普及與否，與犯罪率有極大之關係。

㊂目前刼案之統計數字，仍未能絕對準確——因許多人被刼不報案，故警方呼籲市民合作遇刼須報案，加強撲滅罪行。

總上所論，「針鋒相對」之節目，能接納輿論之建議，漸加改善，自當為螢光幕前之電視觀衆同表歡迎；筆者更盼港台當局重視其既得之成就，百尺竿頭，進一步為廣大之四百萬市民，負起現代化之「大衆傳播教育使命」也。

讀者水金翁上 六月十四日

# 香港醫學會 醫學常識解答信箱

稿例：

㊀本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

㊁此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

㊂所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有裨益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

㊃如問題涉及某一註冊醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

㊄香港醫學會並不負責介紹醫生。

### 發羊吊

PKC君問：

㊀在醫學上有沒有發羊吊這個名稱呢？病因是甚麼？

㊁患有發羊吊能否結婚？會否傳給下一代？如果女性懷孕是否很危險？

㊂患發羊吊是否不能治愈？要怎樣醫理？

香港醫學會答：

㊀俗稱發羊吊者在醫學上之名稱是癲癇，患者多有間歇性全身抽筋及昏迷，癲癇大多數無明顯原因，只一部份有遺傳病徵，其餘少數是因腦部疾病而致，例如腦瘤，腦受傷，血管硬化，分娩時嬰兒腦內受傷等。

㊁患癲癇者可用藥物加以控制，對結婚生育并無影響，在懷孕時亦無特別危險，至於會否傳給下一代則有可能，但并非一定的。

㊂如癲癇有明確原因而可以除去者，則或可以治愈，不過為數極少，大多數癲癇不能治愈，要長期接受西醫診治，并長期服食特效藥物以防止或減少抽筋。

### 何謂輸卵管發炎？

馮安娜君問：

㊀何謂輸卵管發炎？如何形成？有何病徵？是否一定要施手術？驗小便可否知道是否患了輸卵管發炎？

㊁未婚女子會患輸卵管發炎嗎？輸卵管經過發炎為甚麼會閉塞呢？

香港醫學會答：

㊀輸卵管是把卵子帶入子宮之管道，輸卵管發炎是一種很常見之婦科疾病，其通常起因有兩種，大多數是因淋病而致，淋病菌傳入陰道後，上行至子宮及輸卵管而引起發炎，一經過發炎後，則其他細菌亦可能侵入。另外一種常見原因是在分娩後或小產後生殖器官容易發炎，則亦蔓延至輸卵管發炎。

輸卵管發炎之象徵是腹痛、發熱、寒慄、陰道有白帶或黃帶等。診斷方法是要西醫作臨床檢查，驗小便並不能知道輸卵管是否發炎。通常治療方法是用特效抗生素藥物以對抗細菌，多不需施手術，除非輸卵管發炎屢次發作，則可能要割除輸卵管以免後患。

㊁以上所述引起輸卵管發炎之原因皆與性交及懷孕有關，所以未婚少女極少會患此類輸卵管發炎，但另外有一種是由結核菌引起之輸卵管發炎，是因身體其他器官患結核症，而結核菌經由血液達於生殖器官，所以此類輸卵管發炎可以發生於少女，但並不多見。

輸卵管經過發炎後，管壁之粘膜可能受破壞，跟着管壁粘連，纖維組織增生，以致管道阻塞不通。

---

## 銀色短針
# 不是勢利是功利

何事

有日和娛樂專欄作者甲君談起來，他大罵某娛樂機構宣傳人員乙君，說乙君勢利眼，以前曾經是攪膊頭的朋友，現在見了面，連打個招呼都有點勉強！

為甚麼有這個轉變？原來曾經頗為多產的甲君，經過一場大病後，「地盆」（寫稿的篇幅）失去了七八，力量由盛而衰，人窮心病多，因為對曾經很奉承他的乙君有這個感覺。

筆者與乙相熟更甚於甲，客觀的評論，認為甲的嚕囌未始無理，而乙也有值得諒解的地方，折衷地說，「勢利」這兩個字是用錯了，應該是「功利」才對。

「勢利」是全世界都有的，並不以這圈中為甚，但是娛樂界的人物，比任何人都顯得更為「功利」，那則是事實，譬如上述的乙君，在甲君當紅而擁有許多「地盆」的時候，他的「攪膊頭」是必然的，這是他的工作，但到了時移勢易之後，他又另外有其「攪膊頭」的對象，這仍然是他的工作，那是為公而不是為私，如果私爾忘公，曾經攪過膊頭的都要永遠攪下去，結果只有弄到亂得一團糟而已！

所以，乙是值得諒解的，他並非「勢利」，祇是太「功利」，而這圈中本來就是功利高於一切的！

這種功利的思想並不單落在宣傳人員身上，也不單落在專欄作者身上，地位高如導演，其實也不例外，白景瑞和李行，相信已是無人不曉的名字，而且是人們公認的優秀的導演。可是，他們多時來的名氣，也是隨着新片的賣座紀錄高低而昇降起伏的，一部影片成功（成敗之別是在乎賣座紀錄的高低）。讚賞之聲就從四面八方而來，更重要的製片機構的獨垂青眼，可是只要有一部影片倒下去，立刻就會換來不少白眼，跟着還有門庭冷落車馬稀之慨！

對於一個要靠想像要靠靈感的藝術工作者來說，這份功利是多麼的使人不寒而慄！

## 淺彈輕唱

丹鳳

**皆大歡喜，甚盛事也**

亞展不頒影帝影后獎，但大部明星，都得到名目不同的獎，如「最佳演技」、「演技優秀」、「最佳新人」等等。男的盡是影帝，女的盡是影后，皆大歡喜，甚盛事也。

**邵氏應該可以拍好片**

亞展評判員說：邵氏應該可以製作質素良好的電影，因為他們具有大財力，大片場和有才華的大導演。

這話不知是恭維還是挖苦？是捧還是罵？

**玉女尋春，多看一次**

「玉女尋春」，頗為賣座。電檢處曾一度通知送去覆閱，證明與原檢相符。

檢查員也想多看一次，難怪觀衆越來越多了。

## 星蹤處處

明明

# 能演正反悲喜 魏蘇戲路最廣

在台灣的一羣硬裏子性格演員中，魏蘇是戲路最廣的一個，他無論演喜劇或悲劇，正派或反派角色，同樣有極精彩的表現，多年來，他一直是中影演員陣容中的中堅份子，但他可以自由接拍各獨立公司的戲，因此，他雖然身屬老角而很難有獨當一面主演一部電影的機會，但他卻是牡丹綠葉，一部電影中有他參加演出，無疑是精彩得多，他在台灣影壇，就是一名百搭演員，大多數的電影，都有他的一份，影迷們自然對他也早已熟悉了。

魏蘇在喜劇片中，演技上的發揮更為淋漓盡致，記得他在「小翠」一片中，飾演一個被頑皮活潑的女兒氣得七竅生煙的父親，表情之佳，演技之妙，令人擊節讚賞。白景瑞拍新作「好女十八變」，魏蘇也是主要的角色之一，而他在片中所扮演的角色，亦是被頑皮活潑的兒子氣得七竅生烟的父親。

「好女十八變」是一部趣味雋永的愛情文藝片，魏蘇是一個愛面子，顧家聲的富翁，膝下有兩個寶貝兒子，老妻早已不在，一家三口過着安逸舒適的生活。秦祥林飾演他的長子，這個傢伙是個運動健將，離開學校之後，就變成一個花花公子，終日在女人叢中打滾，女朋友多得不可勝數，但他仍是在追求新對象。一晚，更闌人靜的時候，為父的突然接得一個怪電話，一個女人急於找他的長子，聲明若他的長子不馬上去和她相會，她就要自殺了，他一聽之下，一頭霧水，但事態非同小可，兒子又不在家，怎辦呢？魏蘇在這場戲裏，表現出那種又惱又焦急的神情，充份把劇中人的尷尬相表現出來，演技之佳，無瑕可擊。

「好女十八變」是白景瑞重振聲威的作品，在台首映獲得一致好評，賣座紀錄認真巴閉，一部電影的成功，固然是多方面的功勞，而魏蘇表現的老練演技，也是最大的功臣呢。

# 揭發警界黑幕 成最新潮流題材

過去的警匪片，都是把警務人員描寫為忠於職守，持正不阿的人，未免老套，現在歐洲的製片家，敢揭發警界的內部黑幕，特別是在暗中阻撓正直辦案的警察及探員，使他們功虧一簣，拍此類片開始形成新潮流。最新的別開生面警探片「警察與黑社會」，就是一部凸出的影片，義男星安里高沙拉諾飾演一個警探，為人正直，但無好結果。

安里高沙拉諾做警探，不貪污，是清廉的警務人員，敢與無惡不作的黑份子鬥智與鬥力，幾乎使黑頭目失敗，但他到處受到同流合污的同事排擠，長官奚落，上級找麻煩，一蹉子不能爬升，一個廉正的警務人員如此收場，使人深為浩歎，「警察與黑社會」中，把義大利的其中一段真事，原本揭露出來。

「警察與黑社會」是創新的警匪片，主題與衆有別，旨在表揚清廉的警務人員，在諸多物質金錢誘惑下，能夠站穩立場，是難能可貴的事。

「警察與黑社會」是在歐洲被譽為最凸出的一部警察內幕片，因為它的結局是描寫一個警探，在快要打敗黑社會與惡勢力時，都敗在警局的內奸，及壞同事的阻撓，是空前大胆，與別的導演拍的同類片，大不相同，「警局與黑社會」不忘刻劃人性，並有適當的槍戰與打鬥及鬥智。

裸女，得……此為最新義大利揭發警察黑幕鬥智片「警察與黑社會」內的一個肉感場面。

# 尹芳玲再顯演技 計劃秋季赴歐洲

……皇后尹芳玲出任女主角，大家都認為他此舉極為聰明，因為擅演悲劇的尹芳玲，把一個際遇悲慘的女子演活了。

尹芳玲以前也主演過不少動人的好片，她雖然很有興趣拍電影，但不太熱中，因為她認為拍片會受到很多的限制，如果自己沒有適合的條件而勉強上陣演出，那是非常「冇癮」的，因此，她還是喜歡站穩自己在播音方面的崗位，至於她答允久休復出主演「別了親人」一片，純粹是她覺得劇中人能夠讓她有充份的表演機會。

在「別了親人」中，尹芳玲在一段戲裏，是以道姑的姿態出現，……麼好，完全是看電影時吸收了別人表演的印象，加上導演諄諄指導有方所致，當然她在現實生活中，根本上是未有過這樣的生活體驗的。扮個樣似個樣，尹芳玲不愧為演技派好演員。

尹芳玲最喜歡旅遊，她在廣播電台工作，每年有三個星期大假，而她常在星期日仍然工作，把假期積存下來，於是，她每年就可以有個多月的假期利用來旅遊。因此，星加坡、日本及美加等地，她都去過。踏進七四年，她亦曾到過星加坡及日本渡假，現時她計劃在八、九月間，遠赴歐洲遊覽，而以前她亦到過歐洲若干大城市遊玩的。

「別了親人」片中的尹芳玲。

娛樂圈

# 高寶樹遊東南亞 獲影迷熱烈歡迎

百萬女導演高寶樹，乘着新作「販賣人口」已大功告成，現正等待排期隆重推出面世的空檔時間，於日前悄悄地到東南亞各地遊玩，散散心，同時順帶考察一下各地的電影生意。

高導演經已旅遊完畢返港，她對記者們透露說：她此行收穫甚豐，對東南亞各地影迷們看電影的口味有深切的瞭解，知道他們喜愛欣賞的是那些電影，他們最歡迎的是那些演員，這對她今後拍片有很大幫助。

高導演到印尼遊覽的時候，曾經受到當地影迷的熱烈歡迎，觀衆邀在耶加達的光榮戲院登台一次，向熱情的影迷們講幾句話。影迷們獲悉她登台，早就把該場的戲票搶購一空，買不到戲票的，叢集附近，爭睹她的丰彩。當她抵達戲院時，影迷們都爭着和她握手，同時，不少影迷都驚奇地大叫起來：「高導演看來比想像的年輕漂亮得多！」她在下午七時半的一場登台，講話完畢就準備離去，但熱情影迷圍着她，雖有保安人員維持秩序，也難突出重圍，直至九時許戲院散場，她才能順利安全離開戲院。

## 明星與我

佐蓮

# 譚道良是個「武痴」

以「潮州怒漢」一片成名的譚道良，日前由台來港為他主演新片「珠江大風暴」宣傳，在星期五金霹主持的「金碧輝煌」節目中大演武功。

這次譚道良沒有表演他震憾中外武林的走壁神功，但指插木板，頭打鐵釘，掌擊頑石的硬功表演，就夠使人嘆為觀止。

譚道良又在電視表演了他的腳上功夫，他使出最擅長的旋風腳，金鷄腳和高踢腳法，以美妙的姿勢踢出，但每出一腳就踢碎一塊由助手們拿着的厚達一吋的木板，可見勁力是如何之大，尤其在踢過人頭的一招，木板也是應腳而斷，委實神乎其技。

還有踢玫瑰和踢香烟的近乎雜技的表演，他隨便一腳踢向口啣香烟助手的面部，口中香烟踢飛而助手絲毫無損，踢掉插在助手頭上的玫瑰花也是一樣準繩。

看過這次表演，才明白譚道良在電影中演出打鬥鏡頭，拳打腳踢，何以如許迫真，而又很少聽到他錯手傷人的新聞。

不過，譚道良雖然出招準繩，能發能收，但溫柳媚還是怕，她本來答允充當譚道良表演踢花、踢香烟時助手的，可是在錄影時見過他踢碎木板後害怕起來，臨時退出而改由龍虎武師担任。

譚道良的武功完全是苦練得來的真功夫，他是韓國華僑，在韓唸書時，十一、二歲就整天在家裡後花園踢沙包，小時喜歡打架，但後來正式拜師學藝，成為跆拳道五段高手後，反而變得心氣和了。譚道良說，練武不但可以強身自衛，而且可以令一個人脾氣也變得好。道良的弟弟道恭也是武術界中人，是「珠江大風暴」武術指導，他的武功就大部份是道良教的。照譚道恭說，他的哥哥簡直可以說是個「武痴」，他對鑽研武術的興趣似是永無止境的。

# 張佩小休復出

花團錦簇

·大人·

張佩在「甘露」夜總會獻唱的日子不短，其中出過門，小休過，最後還是回了「娘家」。「甘露」與中環的「夏蕙」同是「陸海通」屬下機構，在管理方面，稍覺守舊一點。近兩年港九夜總會似雨後春筍，不競爭休想站得住腳，「夏蕙」與「甘露」也將改革一番了，怎樣改革？「甘露」的小菜價廉物美，誰都喜歡去。「夏蕙」的廚房在中環幾間酒樓夜總會言，首屈一指，而在歌唱陣容方面，「夏蕙」將作九十度改變，究竟如何變法？月內就可決定，再作報導。

**法國式表演新奇刺激**

法國「紅磨坊毛髮艷舞團」男女主角西蕉、露莎、奈泰麗三人途經香港，為銅鑼灣畔「友聯會所」重金禮聘，以客串姿態演出一星期，露莎、奈泰麗身材健美，具國際水準，倆人自幼習芭蕾舞，數年前更學肚皮舞，迄今武藝驚人，世界聞名，三人携手聯合演出其法國式表演，在港尚屬首次看到，使欣賞的人嘆為奇觀。由於該團留港日期無多，故連日來，該會所場場爆棚，尤是十一時多的法國式那場演出時。

**蕭芳芳買莉莉衹送人**

蕭芳芳日前上威靈頓街「莉莉」服裝公司購買襯衫，一買就是五件，當她在試衣室出來，在該公司購買襯衫的顧客，一律停止動作，全部目光注射到了蕭芳芳的身上。近年，蕭芳芳的電影實在少得可憐，祇有在螢光幕上，才能一睹芳容，最近她去了台灣拍戲，她買了不少東西去台灣時應用與送人，服裝是她最主要的物品，尤其是那幾件襯衫，她覺得非常滿意。她說，買了去台灣送人，一定會使得者喜歡。（圖為：張佩）

# 玉婆前身是玉女

「刼後英雄傳」是一部古裝歷史打鬥片，主演人有伊莉莎白泰萊、鍾芳婷、羅拔泰萊與佐治山打士等，圖為玉女時代的伊莉莎白泰萊在片中扮相。

## 騷星達玲

公龍

風流拈風雨

百樂
美高梅貢獻 精忠昭日月 義氣貫乾坤
鍾芳婷 佐治山打士
特藝七彩片上中文
槍挑五虎將 拳美人芳心

## 劉伯去美國「應卯」

### 蘇素雜記

劉伯打電話嚟「道別」，我問佢去邊？佢話去三藩市。

照我所知，佢有兩個仔女，一個係紐約；一個喺波士頓。呢兩處地方，都係「東岸」，照計劉伯飄洋過海，有話唔去探吓的仔女。

知道我嘅意思，劉伯話：「我而家係去「應卯」，邊有咩嘅心情去咁遠睇佢地。」

我問佢點解？劉伯話：「都係我哋仔女說我。前年喺美國嘅時候，同我攪咗個綠咭。佢哋都係一番好意嘅。計佢哋話：自己重未入得籍，唔可以申請我做移民，叫我攪張綠咭先，有乜嘢事，可以自己去嗰便。」

「呢的係佢哋一片孝心，好多人想攪張綠咭嚟嗰便居留都唔易，而家你有咁嘅方便，應該係喜事，點解你好似唔係幾高興？」

「蘇素，你知唎，我哋幾十歲，對嚟邊嘅生活，點適應，所以我哋身為美國居民，其實大份部時間都係生活喺香港。」劉伯話：「不過嚟便嘅法例規定，綠咭嘅居民，雖有出外『旅行』嘅權利，但係每年照規矩要去報到一次。我就係咁攪咗兩年，頻頻撲撲，認真有癮。」

「劉伯，你可以當遊埠啫，捱多兩三年，你就係嗰便公民，入咗籍，去邊都得喇。」

「你咪咁閒，嗰便移民法規定，要喺美國本土住滿五年先至算數，離開嘅一段時間，一樣扣番。好似我咁樣，成世都唔使指倚入籍。」我都聽過唔少朋友講過類此情形，佢哋辛辛苦苦攪張綠咭，但係其實有意思做嗰便公民。陳太同我講過，話嗰便移民當局，對呢類人好唔滿，要採取行動。(五一六)

## 降龍珠

東方玉著

### 遠來天目問寒珠

本來咯，她就算騙自己，但人家邀自己到她家裡去總是一番好意。

卓玉祥淡淡一笑道：「姑娘的輕功，也不錯呀。」

方依依理理鬢髮，赧然道：「還說呢，我若是輕功還算不錯，怎會給你一下就追上？」

卓玉祥看她一雙水汪汪的眼睛，只是盯着自己，連忙移開目光，問道：「姑娘不是說府上就在不遠，還沒到麼？」

方依依咭的輕笑一聲，抿抿嘴道：「我只說不遠，可並沒說近呀，這點路，對不會武功的人來說，那麼已經有幾十里了，但跟會武的人，就只能說不遠，我們不是只奔行了一頓飯的工夫，再過一點兒，那能算遠了？」

她這話，雖是強詞奪理，但也並不是完全沒有理由。

卓玉祥本來就不善詞令，一時倒也無法反駁，笑了笑道：「那麼現在還有多遠？」

方依依伸手朝前一指，說道：「你瞧，不就到了麼，寒舍就在那座山峯下面了。」

卓玉祥隨着她手指看去，前面果然有一座插天高峯，高出雲霄。

看來雖近，至少還有十幾里路。

他暗暗計算，這一來，前後不是奔行將近五六十里光景？

自己倒無所謂，只是自己後面，還有個同伴——清音師太的高足，自己連她姓名都不知道的青衣少女。不知她會不會跟着自己下來？

方依依看他沒有作聲，不由的柔聲道：「卓相公，你在生我的氣了？」

卓玉祥抬目道：「沒有，在下既然答應送姑娘回去，自然要送姑娘到家的了。」

方依依欣喜的道：「你眞好……」

她一雙清澈如水的眼睛，含情脈脈地望着他，欲言又止。

卓玉祥早已移開目光，他不願多說，這就說道：「那麼就快走吧！」

「走！」方依依這回並沒再跑的很快，只是領着卓玉祥，低着頭走在他前面。

她好像在想什麼心事！

卓玉祥心中惦記着青衣少女，也不時的回頭往身後瞧去，但她好像並沒有跟着下來。

他心頭有着說不出的矛盾，她要是跟來，自己如何向她解釋？只是送方依依回家的。(一一)

## 小說

### 海水化淡

## 目標人物，細粒禿頭

### 老槎

好容易等到宣佈話個一架飛機已抵港，我地兩個人即埋單，掛番機場之禁區通行証，經過樓下之出口行入海關，再直行入移民局櫃位之附近，企喺剛才我地揾定之角落頭。我對豆皮妹曰：「只要吼到一個，另外一個就好容易。」

等左只兩個字鐘，我已經睇到其中有一個行出來矣。呢條友甚爲細粒，只五呎二三吋左右，而且個頭前額光禿禿，着一件紅黃花新潮恤衫，淺奶黃色西褲，一隻手揸住啡色航空公司旅行袋，另外一隻手則揸住一隻古士邦式公事包。但企喺道，放低手揸之公事包，將佢之護照放入褲袋，所以我睇得好淸楚。我正想話呢一個就係之時，豆皮妹亦已睇到，但推一推我，我亦點一點頭，然而當佢個一個光頭佬行去海關，檢查行李之時，我地尚未見到另外一個。由飛機落來之旅客，其實有幾多個。其他之人，大概係飛去第二度者，佢地已經入晒去擺滿沙發之候機室，但地乃過境旅客也，唔須要檢查護照者。

我行前幾步睇眞的，的確揾唔到另外之一個目標人物，因此我即對豆皮妹曰：「個條友犬槪有來亦未一定。」

豆皮妹問曰：「駛唔駛打一個電話返去問吓？」我答曰：「唔駛矣，佢有來就係有來，何必打電話，等一陣失咗拖重弊添。叫少旅客出關，海關檢查甚快，只一陣就出晒去矣。呢一架飛機唔係珍寶機也。」

呢一次認人頗爲容易，因爲有好多西人，但地歸起上來好似美國佬。我地行出去海關櫃位對面，尚見到個光頭佬企在櫃位之前，大概係等行李。我對豆皮妹曰：「我地出去先，費事俾佢在機場睇見過我地，等一陣出去又見到，因此而引起佢之疑心也。」我地由右邊道門行出去，拆咗機場通行証之牌仔，豆皮妹曰：「好在你拆個牌仔，我幾乎唔記得咗呢一件事。」

門口有好多人接機，唔知道呢一個光頭佬有冇人來接佢。等佢出閘之時就知。豆皮妹先行出門口，關照企在門口之軍裝，光頭佬叫的士，即由個軍裝同我地揸一部電單車。揸電單車已有十幾年，但係派出來之着軍裝，揸的士非常容易。以前我識得一個伙記，本來有揸過電單車。我曾經問過佢點解，因爲香港揸電單車比汽車重要好。一來方便，二來慳油，三來泊車唔駛四圍揾位，即在中環，亦可以勉強揾到一個泊車位者：但係佢之解釋亦甚啱，佢曰：「我在交通部做事之時，揸電單車乃着軍裝，人地見到我會讓路者，現在有着軍裝，揸電單車，非常危險，小巴車埋路邊接客之時，就迫到有路可行。」(一五九一)

## 「聾耳鄧」裝洗衣機

### 街天通跑

小撒

時入盛暑，正是「家庭電器」業的旺季，各種熱門貨中，電視機却淡得出奇，講到理由，一字咁淺，現時電視機差不多戶戶俱備，早達飽和點，祇有少數「棄舊迎新」，即係以黑白舊機換購彩色機耳，老實說，彩色機畢竟還是價值不菲，比如我推銷的十八吋日本貨，算是「平通港九」者，售價亦需一千八百元，等於每吋一百元，若中意西德貨，則則地都要三千元開外，雖然有「分期付款」辦法，但人家一敲算盤，發覺所付利息，尤如印子錢，致感肉痛，而且手續繁多，因此亦爲港人所忌諱，近來各電視零售商，無不在大喊苦經。

祇有雪櫃與洗衣機尚可站穩，似乎今年更呈起色，我跑街從不執輸，立刻及時兼跑「小英雄」型洗衣機，市上供銷型式林林種種，我偏選中這個嬌小玲瓏的產品，說來大有來由，衆所週知，香港寸金尺土，一般市民居住環境大都狹窄不暢，普通全自動的龐然巨物，難以容納，現今港人生活水準普遍提高，連新區斗室，電視與雪櫃早已備置齊全，今年更上層樓，紛紛要求節省人力，擡多些時間搓吓麻雀睇電視，所以洗衣機變成大熱門了，環顧各型產品，惟「小英雄」，既袖珍，又自動，售價也大衆化，於是我搭上門檻，實行兼跑洗衣機了。

電視機要天綫設備，洗衣機却需「駁喉」裝置，鬧樣並不簡單，我初入行，不明內裡，第一單生意我就隊查查地賠了錢。

顧客是柴灣新區居民，經我游說，覺得「小英雄」不錯，慷慨立磅現水一千兩百元承購一部，本來代銷商規定「免費安裝」，我滿以爲一成佣的尺二嘢袋袋平安，毫無問題了。

原來「小英雄」統由另一間小型水電商包辦安裝工程，俟洗衣機送上門後，該商派了一名師傅隨我前往安裝，這位師傅姓鄧，有些失聰，人人呼他爲「聾耳鄧」，此公人倒老實，因耳聾，寡言一味幹活，與他對話，需大聲疾呼，十分費勁，我喉嚨一向不大，亦懶得開口了，於是領他到址照做可也。(五七八)

## 星沉

### 情緒平復下來

一切都完了，他的命運是注定了。最後，余淇頹然地站起來，像行屍走肉般離開寫字樓。

在外邊吃過了東西，余淇的神經寧靜了一下，情緒似乎安定了下來，是的，既然事情是這樣地轉變，那是命運的安排，他現在只能夠逆來順受。今天下午的那份思潮，現在似乎是一抹而去，他抖擻起精神來，堅強地去接受這個未知的轉變。

下午剛回到寫字樓，經理就邀請他到經理室中談話。余淇心中怦然而動，這時他向經理提出答覆的時間了，可是，他的情緒瞬間就平復下來，變爲從容不迫地，因爲他已經決定了他的答覆。

從經理室出來，余淇打了一口氣，因爲一件懸念在心裡多時感到狐疑的事情，現在終於決定下來。何況，這也不見得是一個壞決定，受公司委派到外國深造一年，回來時又有不同的聲價，那不是很具有吸引力嗎？

但當他剛回到座位去的時候，桌上的電話就响了起來，他如常地懶洋洋的拿起聽筒來。

「余淇——」裡邊傳過來一個女子的聲音。他一愕，但是她不是戚少眉，他認得是張冰茜。

「張冰茜，」余淇怨惱地說，「你現在才電話來！你沒告訴戚少眉，叫她給我一個電話嗎？」

「怎麼沒有？」張冰茜連忙分辯說，「我今天差不多整個早上都和她一起，現在忙着打電話給你，就是要告訴你這件事情！」

「我不明白……」他皺上眉梢：「難道你要告訴我，她竟連一個電話都不肯打給我嗎？」

「她眞的不肯，」她的聲調往下沉，「但却是有原因的。」

「是甚麼原因？」余淇愈聽愈覺得糊塗。

「她說……」張冰茜頓了頓，又改變過另外一種語氣說：「余淇，你不要多心，我也感到莫名其妙，因爲，戚少眉告訴我，知道我昨晚和你一起在梅竹夜總會裏，而且……你總沒有忘記我們當時跳舞的情形。」

余淇詫異地瞪大了眼睛，好一會才說：「你是說，她知道我們昨晚的事，却又不是你告訴她的？」(八四)

### 十一：跟她跑下三樓

有一陣子吃完飯之後老是不見瑞芳姐的影子。

一天晚上，趁機攔着她問：「瑞芳姐，最近每晚到那裡去？不跟我一塊做功課啦。」

「噓。」她放低聲音：「別給伯伯知道。」伯伯和爸一樣，每晚到夜總會上班，晚上她是自由的，媽很放心我們在一起。

「那麼告訴我去那裏。」我強頑的說。預感到我們之間有秘密，我努力揭破它。

「三樓。」

「三樓？」我記起三樓是間波樓。「你去打桌球？」

「不，我最近認識一個人，他經常去打桌球的。」瑞芳姐無可奈何的告訴我：「我不過去探朋友。」

「好哇。我想認識你的朋友。」瑞芳姐還樣好，她的朋友一定也好。

「好——吧。快跟我來。」

告訴媽我跟瑞芳姐出去一會兒，便跟着她跑下三樓。

我們住五樓，平日經過三樓，只見裏面一張張球桌，聚滿一堆堆人，挺熱鬧的，尤其每逢星期一晚，球波拿的叫號數聲透過咪高峯，一直傳到我們屋子也聽到。

而身歷其境，在我來說，還是第一次。

## 這一回：一拍兩散

### 浮生相

千里眼

女星故作不解，力言自己沒有自殺，不知是誰造的謠言？

這時的大老細與她在床上爬起來，自然是衣衾不整，而對着這些新聞記者，難免引起了艷聞，一時間，燈光閃閃，就把當時的情景拍了。

大老細待要阻止，已來不及，那些記者們，繼續拍了現場照片後，就相繼離去。

要是換了別人，也許會化大事爲無事，偏偏是這個人緣不好的大老細，當然不肯就此罷休。

第二天，不少報章都把照片登出來，還渲染一些不名譽的事，把大老細與女星弄得好狼狽。

事情就是這樣傳到外國去，大老細的老婆，馬上坐飛機回來，一回來就要對付女星。

不過，她沒有去找女星，只是到婦女會去控她一狀，說她不該做出這種有傷風化之事。

幾天後，女星被解送離境了，她很懊悔，早知如此，她才不會有此一着，她要這樣做，無非是想擺脫大老細，可以和這個有錢人相好，沒想到，事情竟然弄到這個地步，怎不使她後悔呢？自己成爲不受歡迎人物，也就等於一拍兩散，還是一個大損失的。

原來，這件事本來就不會弄大的，大老細的老婆回來後，就向大老細痛斥一頓，堅持把女星趕走，以後也不讓她再來。

大老細心有不忍，極力向老婆求情，也就更使老婆不放心，認爲自己一向都在外國居住，不趁此機會斬草除根，後果也會堪虞，一不做二不休，做得徹底一些好。

就是這樣，大老細的老婆才會把事情弄大，如果不是大老細求情，她也不會想到這一招。女人是天性善妒的，確是難怪她如此狠心。

再說，她認爲大老細既然被女星弄到名譽掃地了，自己不防將錯就錯，以減後患。

女星不能再到那個地方去了，她的損失倒是不小的，這幾年來，她一直都靠這些收入，這次眞是自佈圈套，害了自己。

(三)．這一回完．

## 慾望香車

諸葛青雲著 余丹青插圖

這打擊，對放翁是太大了，所以，他畢生難以忘記，他晚年時曾有詩云：

夢斷香消四十年，沈園柳老不飛棉，

此身行作稽山土，猶弔遺蹤一泫然。

陸放翁這一家庭慘劇，完全由其慈母一手造成，而又眼看心愛人兒折磨至死，無所幫助，實在算是一宗罕見的人間悲劇。

也由於杜少恒與湯紫雲之間的遭遇，大致與陸放翁唐琬相同，因而司馬元才有此一番感嘆。

黑衣人也輕嘆一聲道：「老天爺也未免太作弄人了，像這種慘劇，居然還讓他重演。」

司馬元注目問道：「杜兄，那位湯紫雲以後，是否也曾改嫁？」

杜少恒幽幽地接道：「以後，不知所終，不過，我斷定她不會改嫁。」略爲停了一下，又媚媚地接道：「湯紫雲被休以後不久，家慈又給我訂了一門親事，那就是今生死下落不明的上官倩。」

「上官夫人曾經給杜兄生過一位公子？」

「不！如果她曾經替我生過兒子，二十年前，我也就不會離家出走了。」

「那麼，那位一同失踪的杜公子，是……？」

「不！那應該算是我的第三個拙荊所生，不過，我與她却只有夫妻之實，而無夫妻之名。」

黑衣人笑道：「已有夫妻之實，並且還生過兒子，却無夫妻的名義，這倒又是一宗奇聞。」

杜少恒苦笑道：「事情是這樣的，我與上官倩成婚後一年，猶無所出，家慈望孫情切，乃四出求神問卜，並遍請名醫診治，但所有的江湖術士與大夫，都一口斷定上官倩不能生育，說來也眞是冤孽，上官倩既不能生育，而本性又奇妒，不許我納小，家慈望孫心切，但對這位不能生育的媳婦，不但毫無怨言，而且婆媳之間還特別投機。」

司馬元也苦笑道：「像這情形，的確只能歸之于一個『孽』字。」

黑衣人笑問道：「那麼，那位有名無實，第三位夫人，又是如何湊合成的呢？」

杜少恒道：「那是我的一位姓曹的表兄，所想出來的歪主意。他告訴家慈和拙荊，他有一個三全其美的移花接木之計……」

黑衣人截口笑道：「一計而能三全其美，這應該算是錦囊妙計呀！只是，不知是如何一個三全其美法？」

杜少恒苦笑着接道：「所謂三全其美，是家慈可以達到抱孫子願望，拙荊不必醋海興波，我也毋須納妾。」

「這的確是妙計，只是我還是想不通，要如何才能這麼皆大歡喜。」(八五)

## 刀剪淚的一生

依依述・百慶記

### 得到了戀愛自由

初戀所以可貴，因它是新鮮而又純潔的，更具有一種超乎尋常的刺激。戀愛的酒能令人醉，初戀可比新釀的美酒？一般的說法是這樣。我由「鄉下女」變爲「理髮妹」才幾年，居然可以「自由戀愛」，不是比城市裡許多有家庭父母約束的少女較爲幸運麼？更不必說鄉村農家女子了。當我發覺已被人愛，而自己也嘗到初戀的滋味時，想到這就是自由戀愛，倒覺得「命運之神」對我作了特殊的照顧。

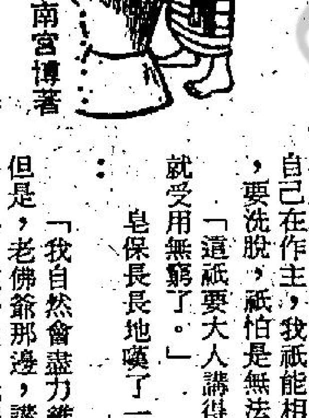
戀愛自由是人生最難得的自由之一，這是我從小說裡讀到的。我是報紙小說迷，每日在店裡有空時就讀報紙，見小說就讀，愛上了某一篇就讀到滾瓜爛熟，就這樣使我知道什麼是戀愛自由，而「初戀」這個名詞也是由小說裡而學來的。不然的話，這時我不會說出這種文雅的名詞。說我對於初戀的感受。

「受寵若驚」這句話，形容我最初發理被人眞正愛上了時的心境，是很恰當的。

我撫理過許多男人的頭。客人有些「口花花」，說這說那，騙人吃豆腐。這在我們看來，都是可笑的。我從不以爲自己會被人眞正愛上。這是不可能的事，也是不可信的事。孤苦伶仃的身世，傷害了我對於接受愛的自然需求和反應。家庭沒有人愛我，怎可期望在茫茫人海裡面能遇上眞正愛我的人？

愛、愛、愛，那祇是男男女女口頭漂亮的話。假愛在口頭，眞愛在心頭。但怎會有眞心的愛呢？那些寫「愛情小說」的小說家要使人相信人間有眞愛，但又叫人當心提防假愛，似是鼓勵青年人拿出勇氣去喝酒，却又把劣酒和太烈的酒說得那麼可怕。我給弄得糊塗了。到了自己發覺被人愛，而自己也要眞正愛上了誰，那種滋味眞是難說。(十八)

## 情藥




南宮博著

### 欲的自傷

不過，她的心情轉了向，對於審案子的事，暫時拋開了，她想着情藥，男人服下去，會集中生命的力量而從事性的行爲！

——她在咸豐皇帝死後，正在青春歲月，她也找過人的，有過畸形的欲的發洩，但是，那又總是極不方便的，太監的協助，總是有限的，她的太后地位，如果在這方面出了一些事，那就完了！

她想着小白菜有一個又一個男人，楊乃武因吃不消而逃避，那些話的眞或假，他不去想他，但是，事總是可喜的啊！一種藥刺激一個男子發出狂得的力量，而享受這種力量的却是女人！

小白菜得到，而她却得不到！爲此，尊貴的太后發出了嘆息！權力所不能滿足的嘆息。

在宮廷之外，楊乃武小白菜一案，使得北京全城如沸，每一個人都在講驗屍無毒的話！

驗屍無毒的結果，牽涉官場中人太廣了，凡是審過這一案的，凡是與這一案有關的官員，都會因屍體無毒而遭殃的！

其中，浙江的巡撫楊昌濬是首當其衝的最倒霉的人物，除了官位必然不保之外，可能會獲罪，他非常恐慌，自然，他也有門路打聽的，知道西太后在震怒中，這是更不得了的！

他明白自己去見刑部尚書已沒有用了，而且，有些話，當面也不好說的，於是，牽涉了一個夠身份的人，夜間去刑部尚書皂保的府邸，送了二萬兩銀子的銀票，他希望皂保維持。

皂保因事態太嚴重，先不敢收這二萬兩銀子，但是，楊昌濬的代表說明祇是孝敬，力請他收下。

「我先把話說在前頭，這案子，滿朝文武，沒人敢講甚麼了，老佛爺自己在作主，我祇能相機講幾句好話，要洗脫，祇怕是無法做到的！」

「這祇要大人講得好些，楊巡撫就受用無窮了。」

皂保長長地嘆了一口氣，徐徐說：

「我自然會盡力維護楊巡撫的，但是，老佛爺那邊，講好話也眞不容易，爲了這一案，老佛爺隨時喚我入宮，隨時指點，賜我審案子的書，每賜一次書，我就得送宮裏的太監幾千兩，黃包袱的書，要供在大廳上，說起來，這件事老楊也太疏忽了一些，怎麼會弄到這田地的！」(二〇六)

### 又是……

……的葬禮，警察還以爲他們在墳場盜墓，大舉出動到現場調查，雪梨電單車……還要與死者喝一杯，一個嬉皮士高喊「我們與威利喝最後的一杯，」一瓶酒互相傳遞，一人喝一口，又在棺上淋了一些酒，算是威利也喝過酒了。

……，而「反犯罪組」是對黨出動時，極爲擾人，不過他們的行動還不致於搗亂城市破壞他人的財物……付兇徒的先鋒隊，是對，但他們的飛車，已造成了嬉皮士喪命。

## 電視播音節目

**香港電台**

一・〇〇 新聞及時事實錄
一・三〇 粵語流行曲
二・〇〇 點唱節目
三・〇〇 廣播劇「妒火」
三・三〇 陳任半小時
四・〇〇 民間故事「汾陽王金殿掛帥」
四・三〇 兒童節目「神箭挽江山」
五・〇〇 祝君康健
五・三〇 逍遙世界
五・三五 糧食及鮮魚批發市情報告
六・〇〇 時事實錄
六・三〇 空中問答
六・三五 香港傳奇「母親與女兒」
七・〇〇 粵語新聞
時事特寫
七・三〇 理工學院介紹
八・〇〇 本港新聞
八・一五 時事特寫
八・三〇 夜夜此時聽
九・〇〇 四百碼的聯想
九・三〇 四人夜話「偷戀」
十・〇〇 轉播倫敦粵語新聞
十・三〇 民歌
十一・〇〇 風虎雲龍集「神秘高原」
十一・三〇 時代曲
十一・四五 天氣報告
十二・〇〇 粵語新聞
時代曲
二・〇〇 廣播完畢

**商業第一台**

一・〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
一・三〇 歌星特輯
三・三〇 一曲寄心聲
四・〇〇 股市行情報導
五・〇〇 社會小說「今時不同往日」
五・三〇 天羅地網
六・〇〇 港九時事
六・三〇 十八樓C座
七・〇〇 新聞簡報
七・三〇 綜合性節目「東西南北」
八・〇〇 新聞報告
時代曲
八・三〇 點播小說
九・〇〇 名曲雅集
十・〇〇 點播小說
十・三〇 秋燈夜語
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
懷想曲
十二・〇〇 新聞報告
廣播完畢

**商業第二台**

一・〇〇 新聞簡報
時代曲
一・三〇 股市行情報導
二・〇〇 新聞報告
三・〇〇 股市行情報導
三・三〇 時代曲
四・〇〇 年青人時間
七・〇〇 新聞簡報
七・一〇 股市行情報導
七・三〇 文藝小說「雙城記」
八・〇〇 英語初階
八・三〇 大衆國語
九・〇〇 法律常識
九・三〇 中國文選
十・〇〇 隨想曲
十一・〇〇 新聞報告
天氣報告
貓頭鷹中心
十二・〇〇 新聞報告

**麗的電視中文台**

一・〇五 「從心所欲」片集
一・三〇 新聞及天氣報告
一・四五 粵語長片「節婦審貪官」羅艷卿、陳錦棠主演
三・二五 新聞簡報
四・三五 新聞簡報及節目介紹
五・〇〇 兒童世界
麗的電視劇「燕飛翔」
五・三五 粵語長片「招郎入舍」周聰、江雪主演
七・二五 觀點與角度
新聞及天氣報告
七・五五 七五五劇場
八・三〇 職業特工隊
九・〇〇 輕歌妙韻
九・三〇 麗的電視劇「窮巷」
十・四五 熱線
國語長片「硬漢鐵掌」王戎、焦姣主演
十二・〇〇 今時今日

**無線電視翡翠台**

二・四五 第二劇場「變」
三・一五 七彩「綠水英雄」片集
四・一〇 七彩「齊齊玩」
四・三五 新聞簡報
五・〇〇 下午茶座「搏命世界」由新馬師曾、夏萍、鄧寄塵主演
六・二五 七彩「精打細算」
六・五五 翡翠劇場「彷徨」
七・三〇 新聞及天氣報導
七・五五 觀點與角度
八・〇〇 香港小姐誕生
八・三〇 七彩「杏林雙傑」片集
九・三〇 港聞摘要
九・三五 歡樂金宵
十・三〇 一九七四年度世界盃足球大賽
十二・三五 最後新聞報導
十二・四五 七彩「新聞展望」
一・一〇 七彩「刧數奇」

京都・文華
狂瀾第二週！
聯美公司大胆作風教育性巨片
大導演米尼高心血結晶
畢業生
榮獲最佳導演金像獎
文華今晚午夜場：急先鋒奪命槍

新華・東方・新聲
狂瀾第二週映
戴維斯公司全球矚目社會問題片
阿倫狄龍・尚嘉賓
「切寶奇謀」後又一攜手傑作
殺人者 不宜兒童
主題正｜演技精｜橋段緊

海運・百樂 H702412 K678091
最後兩天 十二點 三點 六點 九點
虎虎虎
偷襲珍珠港
下期 伊莉莎白泰萊 劫後英雄傳
海運午夜十二點正 千里送貞娘！獨行俠

凱聲・京華
今天五場
法國香艷肉感巨片 不宜兒童
仙拉蓮・杜茱莉
連日越映越旺

總統國賓・域多利・國華
今天五場
祖唐碧加主演
誓不低頭
國賓・國華 最後五場
滑鐵盧戰役
明天獻映 鹹濕鬼
域多利早場：血洗後街

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲・好景
今天五場
人爲財死也爲色亡
面具
新潮男女・玩弄愛情
時代逆流・顛倒人生

油麻地 K849612
今天五場
鹹濕聊齋

國寶 K208917
今天五場
少林拳 福建
注意不日映 珠江大風暴

明珠・倫敦
今天仍映五場
華納公司出品
同是天涯淪落人
明珠午夜場映：盜墓陵

紐約・大華・金冠 K935597 K847115 H768721
本年度最風趣影片
今三五場第週
蘭杜 卡山 主演
夜夜念奴嬌
金冠明天早場：武士盟

新都・華盛頓・英京
今五場映
纏綿悱惻愛情巨片
春來花已落
英京 今最後 鐵漢追風拳
明天映 鹹濕鬼

金門・寶聲
今天五場
鐵金剛勇破火箭嶺
今天四場 只映一天
鐵血神探

新舞台・國都・聯邦 K862123 H713619 K719514
星星星
別了親人

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・太安・英華
今明最後兩天
星星星
別了親人

豪華・快樂・皇后・麗聲・皇都
今天五場聯映
最後兩天・會無後期
砂紅女
珠江大風暴

# 科學小品　海水化淡

依據聯合國的調查報告，在今後幾十年裏，全世界將會面對一項嚴重的水來缺乏食水的危機，到時我們將被迫去應用海水當飲料。

正因為這樣，德國人已經開始很熱心地研究如何把海水分淡。圖中所示的這杯蒸溜水充滿着礦物鹽，但卻好像新鮮的水一樣的純和有味。這杯水乃從山上的水收集得來的。但卻經過了工廠的化驗與檢查。在德國布來門的科學家和工程師目前都在努力研究如何向海中吸取海水，然後以不太化錢方法去把它提煉出可以飲用。他們甚至于要設法把骯髒的水弄乾淨來喝。

波昂的研究及工藝部已經撥出了一筆巨欵進行這項巨大的研究工程。目前在布來門進行的研究乃未來大規模海水化淡的先聲，以後預料必能為市區供應化淡了的海水。

# 最難幹的治安人員　紐約警探

在紐約做警察，永遠不是輕鬆的生活，這個世界第一大都市，是一個龐大的犯罪森林，做警察不能逍遙自在，紐約警務人員是相當英勇，而其中有一支警隊，更為英勇，他們是警方的「誘餌組」，任務是扮成女人或「老襯頭」的模樣，「邀請」歹徒及壞蛋上前來欺負他們，於是把他們痛懲及加以逮捕。

誘餌隊不是正規警員，而是志願警務人員，他們化了裝，就在紐約的治安黑點，走來走去，準備受歹門惹是非的人上前挑撥或騷擾，這是一份有高度危險的工作；他們常被打得頭破眼腫，他們化裝為女人，醉漢，閒遊散蕩之徒或是癮君子，等候被歹徒上前箍頸，攔途截刧或上前非禮，因而他們出動時，過程是很驚險的。誘餌組附屬在「反犯罪組」內。

其中一個名叫保羅史丁高的誘餌隊員，先後被箍頸廿九次，吃過許多苦頭，仍是一個非常忠於職務的警員，盡力對付謀殺兇手及強姦的色情狂徒。另一個誘餌組警員哈和麥士威，扮成一個「人妖」，在巡邏之際，被五個爛仔上前侮辱他，他雖然對付了兩個，但是自己還受了傷，被痛毆後入院留醫，出院後繼續去對付歹徒。

通常一個「誘餌」，附近是有一個同伴的，當被襲擊時，立即上前幫助及捉人。這個誘餌是否會受重創，要看掩護他的警察，是否能及時上前援助而定，動作稍慢，就是被打得遍體鱗傷，尤其是身為誘餌，是不許拔出暗藏的武器對抗的，雖然他們的身上都懷有一支短管左輪手槍。

人，是美國國家的恥辱，而「反犯罪組」是對付兇徒的先鋒隊，是對謀殺者，強姦狂徒、毒販、箍頸黨的作戰的前哨人馬，這些惡徒已把紐約變為一個恐怖的地方，但是看看紐約的犯罪數字，就明白有實際的需要了。

每廿七秒鐘發生爆竊一次，每五十秒鐘有箍頸截刧一次，每十五分鐘發生暴力打刧一次，每年有一千多人被謀殺，一九七三年上半年有八百四十二人被謀殺。

而且犯罪數字是在不斷地增加中，每年紐約發生許多罪案，一萬二千宗是在地底火車站上演的。情形更糟的是在一九七四年四月的一項調查，披露了一些數字顯示今年犯罪的總和，將為對上一年的兩倍。同時在調查時又知其中許多暴力事件及打刧案件，受害人根本沒有去報案。

警察是在抑制犯罪方面，非常努力的，但這個城市的人口實在太多了，良莠不齊，女人夜間出街常有被拖入橫巷凌辱的危險。但是三分之二的罪案，亦相信與毒品大有關連的，同時又可以說是沒有百分之二的人口，是亡命之徒，他們視法律為無物。

紐約的犯罪活動是如此猖狂，使到許多正當的居市，每年數以萬計的人離開紐約，遷往其他都市去，犯罪是主要的原因。紐約的人在百數十年來，均有一個態度，是不理他們所住的地方，發生甚麼事，他們可是自掃門前雪及怕事的人，因此不想被捲入任何問題，但是近數年來，開始改變態度了，因為涉及本身的生存問題，他們不想在恐怖中過活，對於歹徒是採取積極對付的態度了，不再袖手旁觀。

四千多名紐約公民，把工作服脫下，改為穿上治安人員的制服，對犯罪作戰，對歹徒決定不姑息，他們加入後備及輔助警察隊，向犯罪作戰，已把許多歹徒消滅，格殺勿論，其他則加以拘捕及痛懲，使人心大快。

警察誘餌隊也是在這情形下產生的，不然沒有人志願加入，他們的努力沒有白費，持之日久，必定會被掃盡的。（小兵）

# 飛車黨的葬禮

的葬禮，警察還以為他們在墳場盜墓，大舉出動到現場調查，雲烈電單車黨出動時，極為擾人，不過他們的行動還不致於搗亂城市破壞他人的財物，但他們的飛車，已造成了嬉皮士喪命。

嬉皮士飛車黨的葬禮是標奇立異的，他們舉起拳頭，向死者廿歲的威利布爾的棺柩致敬禮，威利有一架凱旋牌電單車，他屬於「吉市賽玩笑」黨的黨員，他的故意撞車失事，有一個大計劃，取得賠償三萬美元至四萬美元，但是在某晚在第三天失事，丟掉了性命，當他下葬時，兩隻腳部施過手術鑲入鋼釘的。

在出殯的那一天，五十名黨員及其他飛車黨的嬉皮士六十多人，駕了電單車去送殯，在那輛柩車後面，電單車引擎聲隆隆，到達洛治墳場時，還要與死者喝一杯，一個嬉皮士高喊：「我們與威利喝最後的一杯」，一瓶酒互相傳遞，一人喝一口，又在棺上淋了一些酒，算是威利也喝過酒了。

幾個領袖人物把他們的耳環脫下，扔進墓穴中，那個奏哀樂用的口琴，亦擲入穴內，其中一嬉皮士說：「因為威利喜歡聽口琴的聲音。」

這個飛車黨的領袖鄧波說：「我不再害怕死亡了」。儀式完畢，他們又趕往另一個遠處的墳場，參加地獄天使黨的一名飛仔的失事死亡的葬禮。十九歲的麥金提三天前撞向一電燈柱喪生，在此葬儀中，有一條金魚放入陪葬，聽來也許怪誕，據說並無特殊意義，祇是飛車黨員對死者致敬意而已。（阿丁）

# 也談海上鮮

欲吃海上鮮，不惜腰間錢，這意思是說食海鮮要捨得掏腰包，否則就吃不到好東西，現在吃一次海鮮，是很破費之舉，漁民辛苦出海攞到的海鮮，每兩售價以數元計，事實本港的新界沿海地區，不乏是出產海鮮的地方，但現在情形不同了，生產萎縮，如果作一次新界郊遊，有些比較年事高的鄉民或漁民，談起新界的海產，仍是津津樂道的。

在舊深水埗碼頭上岸，可以見到一些海鮮檔擺在路邊，有鮮帶子出售，是濕淋淋連水一起過秤的，每斤十多廿元，據他們說是新界吐露港的產品，如果上酒館去吃一碟「油泡帶子」，會令一般人咋舌的，價錢極大，除了吐露港，據他們說在塔門、吉澳、坑口等地，都有採帶子的人，以秋冬季節繁殖較快，生長在泥濘中，肉身很厚及味鮮美。

據說以前是有不少採帶子的船，在吐露港海面工作的，但現在據那些常來往塔門至大埔滘的居民說，已大為減少了，一艘攞帶子船要幾個人合作，現在人們已嫌太麻煩了，轉業的不少，又下海可能遇到鯊魚，因而新界產的帶子並不很多。

新界的若干地區的水域，是有不少海鮮拖及蠔艇與蝦艇活動的，做這一行業的漁民，都對於新界水域中的魚類及海產，明瞭其繁殖及採捕的情形，決不會白費功夫的，例如鮑魚並非外國獨有的，去塔門、西貢及坑口，都可以去海底攞到鮑魚，塔門的貨色最佳，不過新界推出的鮑魚也少了，據他們說舶來品的凍鮑，數年前已對他們是大打擊。新界鮑的特點是鮮美及肉爽，鮑魚藏在海裡廿多尺的巖石間，以每年五、六月最多。

新界的人採鮑魚時的配備，是戴上面罩式的防水眼鏡，鉤子及袋與竹筒一個，因為這個工作要在海中停留數分鐘，因此他們又配備了幫助呼吸的器具，大多在白晝下水，一天的收穫是十斤八斤上下。以前他們是看準了是好成色的嫩鮑魚才把牠鉤出來的，可是，一度海鮮有價，未成長的過嫩的細鮑也採了上岸，以致與其他的海鮮一樣，在港海附近，幾乎陷於絕跡。

市面見到的花蟹，及到新界的市鎮去點菜叫的鹹水蟹，也是新界產品，塔門、大埔、馬士灣都是產蟹之區，捉蟹的工作是在晚上做的，漁民把蟹網投下海面，蟹網是繫有鉛墜的，使網沉入海底若干尺，經過一個時間起網，把落網的「無腸公子」提起，再度撒網，到東方現魚肚白色，他們才收工回家休息。

此外是養的海產，如元朗烏頭魚，流浮山有蠔田，但是新界今日有新的發展，海岸綫及鄉民與漁人的生活，都起了變化，漁民紛紛上岸，採海產已無廿年前的盛況，港海域附近的漁民作業大為減少，漁船要在遠至數百里外的漁場作業才有收穫。在海港過海，偶然看見一兩艘蝦艇活動，他們的收穫有限。

在大埔元洲仔，那邊的青山灣，仍見到一些漁村的舊痕跡，祗是攞海鮮人已紛紛上岸入工廠打工，做下海採海產的人已大大減少了。（小兵）

# 剪羊毛　最適宜女性的工作

這是女人實行解放運動的世界，在澳洲一向是男人做的和剃羊毛工作，現在，開始由女人做了，在這個國家來說，的確是創舉。那麼女人是否對剃羊毛的工作勝任愉快呢？

兩位美麗的女子娜拉及姬杜妮在雪梨郊外展示她們的本領，這兩個才廿歲的美女，能夠很容易地一天內剃掉八十頭羊的羊毛。她們知道在新南威爾斯省還有些女人，初次加入剃羊毛的吃力工作，有很好的成績，據娜拉稱：「剃羊毛對於一雙手的鍛練，非常有好處。」

這位美女自幼已在鄉間工作了，她們在家中的羊舍，常看見男工在剃羊毛，她們被人教訓說，這是男人幹的差事，女人做不來的，她們頗不服氣的，長大之後，她們動手做剃羊毛的工作，娜拉有一次去參加舞會，她對一個在場的男伴說：「我今日剃了七十八頭羊的羊毛，實在很累，不想跳舞。」大家為之吃驚，以後，她不再有男人來約她去參舞會了，此後她對剃羊毛更有興。

她們為甚麼不怕玉手做粗了呢？十七歲的姬杜妮說：「我們的手接觸的是柔軟的羊毛，是輕的按摩，我們使用的是電剪，對手是沒有損的。」娜拉接受過一次挑戰獲勝。

彼得史米夫是個剃羊毛好手，他說可以戰勝任何剃羊毛人，如果輸了他賠五十元，他不知道娜拉的技術，輕視一個接受挑戰的女人，在八小時內剃了八十頭羊的羊毛，彼得敗了，他說：「我未聽過有任何女人有這麼好的成績。」雖然據說有澳洲人創下成績，一天剃羊毛三百多頭。（阿丁）

# 皇室保鏢不易為

當尼克遜總統訪問中東時，四週滿佈警衛及保鏢的，他們非常緊張，做要人的保鏢是極危險的，不過他有輕鬆的一面，綜合來說做保鏢是充滿尷尬時刻的，甚至身為英女王的近身保鏢，竟被人拘捕。

在担任保鏢工作，職務上最多笑話的是英國馬嘉烈公主的保鏢總督察克洛加，這位外貌英俊的督察是常隨着公主與她的夫婿鐘士，出席一些場合的，他的工作雖是保護公主免受麻煩，但是成為秘聞雜誌的材料，人們以為他是公主的拖友，最妙的是報紙也擺烏龍，在寫圖片說明時，形容他是「英俊的佛特烈克爵士，馬嘉烈公主生活中的不知人物。」

最好的保鏢是担任英女王保護工作十七年，去年才退休的柏健士，對於一九六三年皇室訪問澳洲，發生的好笑事情，現在仍然津津樂道，而在當時來說，他不覺得是一件有趣的事。

在達爾文港，柏健士上校離開了皇家遊艇「不列顛尼亞」號，下班上岸去漫遊，忘掉了帶通行証，當他要返上船時，被海港警察加以逮捕。後來用電話與遊艇聯絡，証明他不是一個冒充分子或騙徒，才許回船。

英皇室人員，主要政治對及訪英的貴賓，保鏢是由蘇格蘭場派出來的，過去一年對於保護大人物的需求警探，非常殷切，許多警察部門，都因為人手太緊，大感困難。

做一個保鏢是需考射擊及格的，那是狙擊手的要求條件，兩年再考一次，而為了履行職務，常迫不得已要做一些他們認為不大體面的事情。譬如為了被近身行刺，保鏢常要做各種人力工作，替大人物開車門及開汽車門，替他們背哥爾夫球棒袋。

希斯的兩個保鏢在一九七二年保守黨會議時，擔任奇怪的差遣，希斯決定參加一個舞會，那兩位警衛就要物色兩個舞伴，一齊出場，以便密切地跟着他，甚至在舞池中，寸步不離開希斯，兩位美女皇后，權充女伴。

若干報紙刊出了希斯首相在舞池的照片，背後就有兩個保鏢，擔任保護，他們摟着兩個美女跳舞，另一方面要使自己的太太深信他們正是出差擔任保護要人的工作。

許多貴賓，又得習慣警衛人員為了保護他們就得闖入他們的私生活，有時情形甚為狼狽的。但是邱吉爾從前常欲避開保鏢。在北非，他突把衣服脫掉，沿着一條大路走出沙灘，及進入大海游水，保鏢也急忙追出去，在他的兩翼加以掩護，當邱吉爾上岸時，他們又匆忙向附近的人借一條大毛巾，遮着他，以免被人發現一個大人物去沙灘游水的秘密。

已故美總統詹森說，他的保鏢到處跟着他，即使在醫院內施手術，要穿了手術袍，在手術檯旁邊加以警衛。有一次他的一個保鏢，太過緊張，在練習快速從脫下拔出手槍時，走火把自己的腿子擊傷。有兩個聯邦調查局的特務，追過保護艾克總統的孫女巴巴拉，甚為不痛快，她與一批營火會的少女露營，兩個大漢在她的附近，整夜跳舞來監視着。

蘇格蘭場通常是不派警衛來保護私人的，但是可以受僱保護私人，每天的代價是卅鎊。不過，他們是透過有六百間私家偵探社的公會才敢受僱的，但是他們不能配備手槍。不過他們的身手不凡，都是空手道或柔道專家，遇事反應敏捷，及時處理得適當。但是做保鏢，有時遇到不可想像的事。其中一件英國的著名故事，是有一個中年未嫁女子，要僱一個保鏢，在她的家裡保護一個星期，以防有不速之客闖入她的香閨。

事情的發展出乎意外，這個英俊及力壯的保鏢，數天後表示不幹了，他對公司抗議說：「需要保護的是我，因為我常受那個女顧客進襲」，可謂最奇的保鏢軼事了。（小兵）

## 七彩詩筒

香港夏日　詩·高景　圖·華生

海灘何處求清靜？
但見人潮意已消。
莫笑茶樓排隊客，
車龍橫掛在天橋。

香港「擠」的現象，以夏日郊區及海灘為最甚。人擠車亦擠，週末上茶樓要排隊，赴郊外則汽車要擺長龍。

# 保持馬匹狀態　海水治療妙法

墨爾砵男子佐治漢倫自廿四年前做練馬師以來，一直堅持着他的馬房內的每一隻馬兒，都至少每星期下海游泳三次，他認為這是保持一隻馬體質狀態良好的一個最佳方法。

佐治漢倫先後訓練過數百匹馬，并且他的馬贏過多場的著名大賽，包括響著名的墨爾砵盃在內，他認為成功的因素，就是馬兒受過「海水治療」。據說不但是在澳洲，世界許多地方的練馬師，亦紛紛把他們的馬兒放入海中游泳及洗澡，一般來說，使馬兒在出賽時成績更好。

這一位練馬師的理論是，游泳應該為一匹馬兒的準備必要的一部分，他說，游泳可增加馬兒的腳力，及在海中獲得充份的休息，無論在身心方面，對馬匹都有大幫助，現在他訓練中的馬兒共十四匹之多。

他經常在不操練的日子裏，就把馬兒運到菲臘灣港附近的摩狄洛海灘，放入水中去游泳。每逢星期一、三及五，佐治就陪着馬匹在水中浸泡。

他又說：「馬兒入海游水是有多方面益處的。對牠們的呼吸有好處，又保持身體清潔，幫助血液循環，特別是馬兒有患風濕的話，許多馬兒都得益不淺，馬兒在海中被波浪的沖擊，等於對疲勞的肌肉的按摩。」

佐治說馬兒是天然的泳家，牠們不怕深水，從他的經驗所知，從來未受過鯊魚襲擊，馬兒去游泳，比較那些從不游水的馬，食慾更佳。許多馬兒都在特製的池內游泳，如果沒有可以游水的海灘，但是佐治反對，因為水池的水很凍，不比海水的有溫度，而且馬兒在大海游泳有逍遙自在的感覺。


新到夏季　各式男女衣料·服裝　價錢平　欵式新　質料好　顏色美

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三三五至壹四三三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉　每段大字四個小字卅四個　每天三元　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（青山道八七號）

商業
中聯搬運公司　專搬門屋　香港H-627922 628973　K-333560 333532　K-632345 628647

彩色電視　平通港九　26吋$2950　請電話K033144

歐洲美加簽證　特快
本公司專代辦赴星馬泰日台澳洲美加旅遊移民簽證輔導學生往海外升學世界各地平價機票指導一切手續去年經辦理成行者達數千人12年經驗歡迎查詢及委託　萬豐旅運有限公司　中環德輔道中173號先施大厦1211—1212室　H-445027-9

華而登別墅　環境幽雅·清靜舒適　宗旨實際·中西侍應　九龍尖沙咀樂道21號A八樓（即凱悅酒店後面）

聘請　高薪聘教員　在教會私校教小學高年級中英數，備照片親筆函履歷寄本報3181信箱

徵求　徵打線機　現金徵購打線機及商子機，數量不拘，有意出讓者請電日K432373夜K247687李洽

醫藥　虫　毛文福驅蟲科　彌敦道579二樓　帶糞檢驗立即知道　皮黃骨瘦　頭暈肛痕　生了蟲無氣

老牌中醫民間頑疾驗方著者　潘栢　綜合民間驗方根治奇難頑症　前清皇帝御醫祖傳秘方根治久咳哮喘皮膚風濕虛弱頑症　診症時間　上午九時至一時　下午二時半至六時

善補靈藥

祖傳四代中醫　岑國良　古方專醫　一服見效　耳鼻喉　痛膿爛鳴塞涕臭血　一切喉症　保証速愈　尿病　小便刺痛　流黃流白　一切尿疾　保証根治　以上各症　免費檢驗　就近問症

專科中醫　吳景雲醫師　喉　喉痧喉瘤　喉瘡喉癬　陰虛喉爛　雙單喉症　館址：旺角亞皆老街三十八號三樓　先施公司九龍分行斜對　若非確有特長　安敢獨醫一味　即日見效　限日痊癒

祖傳中醫　岑子明　古方專醫　一服見效　耳鼻喉　痛膿爛鳴塞涕血臭　一切喉症　保証速愈　以上各症　免費檢驗　就近問症

眼光獨到的廣告戶　必然刊登工商晚報

皇后·麗聲·皇都　最後兩天·後會無期　十二點三·兩點半·五點三·七點半·九點九　最佳視覺享受·最高娛樂趣味
砂丘之女

登峯造極舉世讚美性愛藝術巨片　各報一致佳評　給你有力保証
明報：描寫砂丘的傾瀉及男女主角在沙中造愛，效果殊佳
紅綠日報：攝影配音第一流
新夜報：給予A級，列為高級性愛片
中文星報：每一寸膠片都成為沙龍作品
明報晚報：值得捧場

紐約·大華·金冠　滿院笑聲　第20天　每日五場　每早請定座
歐洲公司本年度最佳喜劇　風流醫星　蘭杜　布　山卡　領銜主演
嘉芙蓮·史柏德·安娜·雅帝絲·維朗妮·嘉慕蓮　三大艷星合演
七彩闊幕　夜夜念奴嬌
無上裝侍酒　鹹友飽眼福　艷女奴呷醋　雙妹門爭春
影評輿論猛讚

不減印花稅被淡家利用

晨市反覆低坐

股

〇年十一月註冊為私人有限公司，法定股本二千萬元，其中實收股本為七百五十萬元。該公司乃由「怡和有限……

……美國太空總署康維爾九九型機的大修工程。發動機修理方面，去年勞斯萊斯DART式發動機及活塞式發動機修理數量亦有遞增。

香港飛機工程有限公司的股份市價走勢，一九七三年中，最高價為三月間的卅三元，最低價為四、五月的十六元，年末市價為十七元五角。本年一至四月間，市價……

# 示威者如何越過保安鐵閘 衝入跑道接近飛機？

## 有關當局在進行調查中

【本報訊】據報，政府高級官員、警察及機場保安專家昨夕進行調查前晚示威者如何能越過保安鐵閘，進入機場。示威者由貨運大廈入機坪，走近飛機。當時，警方早已準備應付被解出境之二百一十八名越人之親友。但警方雖然在場佈陣，示威者仍無多大困難，紛紛通過鐵閘走入機坪。據說，該閘門係由工商處負責看管者。官方之調查，包括閘門因何不關閉，當時因何不採特別防範措施，因何機庫之門打開及因何示威者能走近飛機。

# 一雙中年印籍姊弟 寓所中離奇斃命

## 未有掙扎跡象但喉部有傷痕

【本報訊】半山區干德道卅一號適雅大廈十號B一座華麗住宅內，昨日發現離奇雙屍案，一雙印度籍中年姊弟，被發現同倒斃在寓所內，身上均有傷痕，且已開始腐爛，懷疑已死去多天。

警方已將該案列為本年來第四十四及四十五宗兇殺案處理。該兩名死者，均於上海出生，男死者為退休會計員，於一九四六年抵港，其姊（女死者）亦於一九五零年到港，由該時起，其姊即負責料理家務。

兩姊弟自一九六九年起，即在其現時陳屍之寓所居住，兩人之屍體分別在其自己的睡房被發現，兩人於被發現時，身上的衣著均甚整齊，未有掙扎過之跡象。但兩人之喉部均有傷痕，顯然是遭一利器所做成，由於屋內並未有被搜掠過之跡象，故兇手犯罪動機未明。

據記者現場採訪所得，該案現場，只住有印度籍死者姊弟兩人，男未婚女未嫁，姊名嘉那馬尼·蘇菲，五十八歲，弟名波比，年約五十四歲，據該大廈的管理員說：這幾天已沒有見過他們姊弟了，以往波比則甚少外出，但蘇菲則常見，她非常健談，每次外出購買餸菜時，必順道跑進管理處與他們談天，即大廈很多住客，均與她熟識，這幾天派報紙的報販把報紙放在他的家門口，亦未見收取，已覺詫異。

不料昨晨八時許，其鄰居住客均聞有陣陣臭味，從其家竄出，遂走報管理處，管理員曾拍門詢問，但無人應門，知事不妙，遂電警署報案，警方趕至現場調查，發現其家重門關鎖，無法進入，遂轉召消防員到場協助，將門撬開，進內一看，始發現這對姊弟已雙雙倒斃於房中床上，兩人身上均有傷痕，遂展開調查，發現其家內的防盜設備，門窗均異常堅固，且各物亦不凌亂，所有衣櫃亦未有被撬過痕跡，不像是曾遭劫掠，屋內有兩個房間，各有一張睡床，姊弟兩人的屍體，分別發現於兩個房間床上，身穿便服，但屍體已腐臭，推測已死去多日。

# 男子遇劫後揚聲呼救 警察及時拘獲一疑匪

【本報訊】兩名持刀匪徒，昨晚埋伏梯間行劫途人，但由於事主機警，在匪徒得手後，揚聲呼救。使附近警察聞聲趕至，結果擒獲一名疑匪。今晨仍被扣留在警署查訊中。

事發於昨晚十時四十分，當時一名二十六歲男子正步上深水埗汝洲街一三〇號三樓梯間，突然遭兩名持利刀之歹徒行劫，事主在利刀威迫之下唯有就範，被劫去現款七十元及手錶一隻。劫匪得手後慌忙從樓梯逃走，此時事主立刻揚聲呼救，結果在附近巡邏的警員聞聲趕到，立即追捕劫匪，經過一段短的追逐後，拘捕其中一名，但另一名則逃脫無蹤。

警方在被捕者身上起回現款九十元及檢獲利刀一柄。被捕劫匪年約廿二歲，已被警方扣留查詢。

# 香港仔隧道計劃 鑽掘試驗性隧道 化驗石坭樣本中

【本報訊】香港仔隧道計劃之試驗性隧道，在跑馬地殖民地墳場方面之鑽掘，業已深入二百一十五五公尺。

掘出石坭樣本，即將送交墨爾砵大學化驗所分析，俾取得所需資料供建築隧道設計之用。

鑽掘工程由金門公司承擔，據稱，跑馬地方面已完成百分之六十，大約每廿四小時爆破花岡石四五呎深，現時恰在司徒拔道之下。

試驗性隧道墳場方面掘三百四十公尺，黃竹坑方面則掘六百公尺。後者目前祇建隧道口，因該方面之石山火成岩與花岡岩混雜。但預料週內即動工鑽掘。

預料八月間工程師將有獲得山石資料，以設計四行綫之隧道。

四十份土壤樣本由政府化驗所化驗，十二至二十份石頭樣本則由墨爾砵大學分析。

# 華人足球聯賽 今日再演三仗

【本報訊】華人足球聯賽，今日續有三場在旺角市政球場上演，下午五時十五分，電話對大田，六時四十分，東方對林村，八時，公民對華雄，不收門券，電話與東方可分挫大田、林村。公民與華雄在足總聯賽的組別不同，但丙組隊華雄倘有戰意，仍可威脅乙組的公民。

昨日三場戰果：航械勝中健二比一，卜公勝[illegible]五比零，傑志和南華零比零。

# 廉政專員公署經費披露 三部門共千餘萬元 仍須繼續增聘人員

【本報訊】廉政專員公署之經費，政府頃首次披露。彭定國主持之行動部批准有二百六十五個職位，一九七四至七五年度薪津及經費共九百七十萬元。

華爾雅主持之防止貪污部有職位一百二十三個，經費共三百二十萬元。至于行政部則有三十個職位，經費為七十萬元。

此外該處將設社會關係部，故仍需聘用多人。

# 第三期政府獎券 港台四藝員攬珠

【本報訊】香港電台四名藝員現擔任本年第三期政府獎券的宣傳工作，是期獎券現已開始發售。

政府獎券管理委員會昨日在大會堂酒樓招待記者時宣佈上述消息。

該四藝員為葛劍青、曾勵珍、黃兆強及熊良錫，除於本月廿九日上午十時在大會堂攬珠開獎外，並將於下星期二下午五時至六時在中區皇后像廣場親自向市民售賣獎券。香港電台之戲劇團亦將於攬珠開彩後，演出「長腿姐姐」歌劇，以享到場參觀攬珠之觀衆。

昨日出席記者招待會者有該委員會主席周啓賢、吳中炘、鄧蓮如、岑慎、陳應津等，呼籲各界人士踴躍購買獎券。香港電台署理中文台長張漢彪及上述四藝員亦出席招待會。

今年舉辦政府獎券共十期，除第一期外，其餘均係每兩星期開彩一次，各期獎券設有獎額一百五十九個，即頭、二、三獎各一個，特別獎五十個，安慰獎一百零六個，合計派獎金額佔總收入百分之六十。

圖為香港電台四位著名藝員（由左至右）曾勵珍，熊良錫，葛劍青及黃兆強，昨在第三期政府獎券記者招待會中合照。（本報記者呂智明攝）

# 北美針灸團訪問 港九中醫研究院

【本報訊】港九中醫師公會，昨假珍寶酒家五樓，歡宴北美洲針灸學會香港訪問團，嘉賓到有團長梁覺玄，副團長伍煥林，暨全體團員十二人，主方到有會長陳靜林，理事長陳建邦，監事長王達人，馬德權，余滙，永遠榮譽會長伍卓琪、陳鑾音、盧健榮、蘇健康，理監事許耀、胡英鎏、陳華新、盧海等，歡宴儀式，首由理事長陳建邦致歡迎詞，榮譽會長伍卓琪、陳養吾、盧健榮等相繼致詞，後由團長梁覺玄致詞，報導北美洲研究中國針灸醫學近況甚詳，賓主盡歡而散，該訪問團並於今（十八）日下午二至四時到香港莊士敦道八十六號四樓港九中醫研究院，參觀人體針麻示範，由該院董事長伍卓琪、陳靜林、院長盧健榮、陳建邦及針麻班主任陳冠威主持，歡迎社會人士參觀。

# 金銀貿易場舉行 行員代表大會

## 胡漢輝檢討金融市況

【本報訊】金銀業貿易場日昨在乍畏街場址舉行第五十七次行員代表大會，暨選舉廿四屆理監事，出席者百餘人，首由理事長胡漢輝報告會務及檢討國際金融市況，胡氏指出近四年來，黃金買賣蓬勃，該場每年驗金由二十餘萬両增至本年首半年已達九十餘萬両，貿易場財政大為改進，使盈餘增至一百六十餘萬元，照現時收益增長率預測，則將足以應付新建十六層大廈所需。

胡氏稱：港府宣佈于一九七四年一月一日起，撤銷黃金進出口限制，使本港黃金市場步入新的活躍階段，金價由去年底十二月四日每両六百一十二元八角，反覆步升至今年五月份之最高峯一〇一六元，又由此高峯反覆滑下至五月份之九一六元，波幅之大，向所僅見，幸而本場章程嚴密，同人經驗豐富，雖處金融風暴之中仍能履險如夷，安然渡過實堪以告慰于全人及社會大衆。

自從本港宣佈撤銷黃金出入口限制，增強本港轉口地位，從而使本場成為國際黃金市場之一環，因此來自英、美、加、及日本、菲律賓等各國金融巨子，紛紛到本場訪問，或查詢入會手續等程，或索取章程，可見本場之逐漸為國際人士所矚目。

年內本場曾作過多項有建設性的改革，例如：㈠實行十進制叫價。㈡由增加行員免收保證額，再修改為減縮信用，由一千両降至八百両。㈢增加買賣保證，由每両一百元，加至一百五十元。㈣修改買賣單位由一百両改為五十両。㈤將息價暫分四級調整，由三毫至六毫，以平衡供求減少投機。㈥加強黃金集團管理。㈦加強市場秩序，入市人重新登記。㈧為適應電腦系統發展，入紙改橫寫以符合現在需要。㈨改善交收制度，過去以現金交收，現改為支票交收，以策安全，故每日須於下午四時收市。

至於孖沙街舊場址，經已拆卸，因原日圖則須重新修改，故工程進展備受阻延，現已修改就緒，如無其他意外，明年底當可落成。

胡氏詞畢，隨由副理事長葉少銘，監事長馬錦煥致詞，伍嘉瑞報告學務，曾炎報告保健組工作，張永正報告體育部工作，顧問梁季彝致詞。

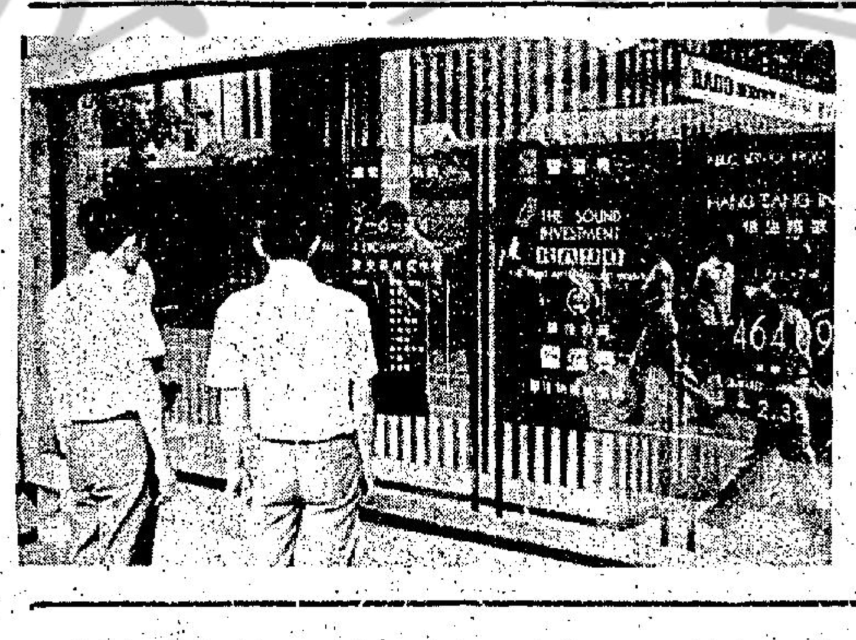
# 今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

（價格以每斤計算）

| | |
|---|---|
| 上肉 | 七元二角 |
| 牛肉 | 十元四角至十一元二角 |
| 雞 | 七元二角至八元五角 |
| 鴨 | 五元二角 |
| 坭斑 | 十二元至十五元 |
| 紅衫 | 四元五角至五元二角 |
| 大魚 | 五元六角 |
| 鯪魚 | 四元八角至五元六角 |
| 蕃茄 | 二元至三元二角 |
| 蘿蔔 | 八角至一元二角 |
| 白菜 | 六角至八角 |
| 毛瓜 | 六角至一元二角 |
| 冬瓜 | 六角至八角 |

# 雷達表服務站 展示恒生指數

【本報訊】位於中環太子大廈地下之雷達表服務站，聘有專門技師，加以地點適中，為戴雷達表人士作例行抹油之服務，至為方便。該站現更增加一項新的社會服務，乃係展示恒生指數，並將上次與收市作一比較，同時將十種主要股票在遠東證券交易所之收市價列出。此乃陳列在向皇后像廣場花園之櫥窗，乃行人來往天星碼頭通過行人隧道必經之路。此項服務由昨日開始為中區唯一展示遠東交易所股票價格之處，日間行人圍觀者甚衆，此項寓社會服務於宣傳，可見雷達表總代理太平洋行別出心裁。



圖為雷達表服務站展示恒生指數之櫥窗。

# 海天開業八週年 今明續有抽獎

海天酒樓夜總會開業八週年紀念，由昨（十七）日起至十九日一連三天，以大量名貴禮品舉辦酬賓抽獎。

昨（十七）日乃該酒樓，開業的日子，早午茶市由朝至夕整日滿座，各種出品點心款式特別多，且不停地供應；部內張燈結綵，貴賓廳全部裝修，美奐美輪，煥然一新。

夜總會部老早滿座，奏輕快樂曲，喜氣滿堂，南北紅星蒞臨抽獎，東南亞一流歌星數十人輪迴歌唱，衣香鬢影，極一時之盛，獎品有二十寸彩色電視機、雪櫃、冷氣機、洗衣機及實用物品，應有盡有。

抽獎節目尚有今，明兩晚，茶市獎券於明（十九）日下午三時舉行抽獎。

# 音樂生活雙週刊 訂閱送音樂會券

「音樂生活」雙週刊自創刊以來，極受HI FI迷歡迎，以一紙在手，世界最新HI FI消息，便瞭如指掌。而其他內容，更屬多姿。有黃友棣之「聽曲叢談」、梁寶耳「音訊」、唱片評介、流行音樂等，為酬謝廣大讀者愛護，由本期（第六期）開始接受長期訂戶，並致送贈券。凡於本月（六月）底前訂閱「音樂生活」雙週刊一年（訂閱費十二元，廿四期連郵費），即奉贈大會堂HI FI逍遙音樂會（七月三日晚或四日）入場券一張。訂閱「音樂生活」月刊一年（全年十二期，連郵費卅六元），則送入場券兩張，萬勿錯過機會。訂閱處：香港中環德誠大廈九〇七室「音樂生活」訂閱部。

# 郵政局員工會 定期會員聯歡

【本報訊】香港郵政局員工會於本月十六日假銅鑼灣紅寶石酒樓舉行第三屆執行委員就職與禮及會員聯歡大會，由陳子鈞議員主席監誓，甄子傑先生頒發選任證書。大會由第三屆執委會主席湛寶祥，副主席鄧耀基及鍾兆棠等主持，禮成舉行歡宴。


# 中年男女必服劑 瑞士最益壽暢銷

倘若你是個中年人，無論男女，如覺未老先衰，或者你已經年老，覺得身體上各部份退化，老態龍鍾，不必憂慮，只要你每日服食一粒瑞士「最益壽」(GERIATRIG PHARMATON)補丸即可使精神充沛，回復青春，該藥用最新發明之返老還童萬能靈藥「分化H3」為主，（關於分化H3，乃是一種不可思議的萬能新藥）再以祛除沉積於血管壁膽固醇之氫氧化經乙基三甲銨與亞油酸及廿二種維他命為副而製成，故其功能可主治三十五種症狀，各大藥行均售



# 工商日晚報主辦世界盃足球大賽 競猜有獎遊戲

頭獎：由台灣民生物產有限公司贈送珊瑚頸鍊及耳環戒指全套 價值$6,000.00

貳獎：德國高達牌22吋彩色電視機一座 價值$4,600.00

叁獎：山水牌AM FM身歷聲收音擴音機連唱盤喇叭全套 價值$2,200.00

頭、二、三獎及七個安慰獎由工商日晚報贈送

安慰獎七個：每個價值$500以上（台灣民生物產有限公司名貴工藝品）

第一安慰獎：古銅冰鼎一個　第二安慰獎：古銅花瓶一個

第三安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套(75件)　第四安慰獎：雲石花瓶一個

第五安慰獎：仿玉樹一盆　第六安慰獎：古銅花瓶一個

第七安慰獎：十二人用瓷器餐具一全套(75件)

上列獎品全數陳列在彌敦道壹佰號東英大厦台灣民生物產有限公司總店

## 只須填答下列三個簡單問題：—

(一)誰是冠、亞、季、殿軍？

冠軍＿＿＿＿亞軍＿＿＿＿季軍＿＿＿＿殿軍＿＿＿＿（答中一項5分，全中30分）

(二)那隊在全部賽事中入球最多？

＿＿＿＿隊，入球＿＿＿＿個（答中40分，如有最多入球隊數超過一隊者，以彼等名次高下為準）

(三)決賽的一場比數多少？

＿＿＿＿隊，勝＿＿＿＿隊，比數為＿＿＿比＿＿＿（答中50分）

參加者姓名：＿＿＿＿電話：＿＿＿＿身份証號碼＿＿＿＿

地址＿＿＿＿

本人同意遵守工商日報有限公司的一切決定。

簽名＿＿＿＿

參加辦法：

①參加者只須剪下表格，用楷書填寫姓名、地址及身份証（或學生証）號碼寄「香港芬域街十八號工商日、晚報『世界盃』競猜比賽」收。

②請勿用鉛筆填寫。

③每項分數相加後，積分最多者為第一名，得頭獎，（如全中有120分）積分次多者為第二名，得二獎，依此類推，如有積分相同者，則以抽籤式決定名次。

④截止日期為六月廿六日下午五時，以郵戳為憑。

⑤審核表格及領獎日期另行公佈，競賽結果一經公佈，參加者無得異議。

附註：凡本報員工，均不得參加是項競猜。

本屆世界盃足球決賽，共十六隊，分四組

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 第一組 | 西德 | 智利 | 東德 | 澳洲 |
| 第二組 | 巴西 | 蘇格蘭 | 南斯拉夫 | 扎伊爾 |
| 第三組 | 烏拉圭 | 荷蘭 | 保加利亞 | 瑞典 |
| 第四組 | 義大利 | 阿根庭 | 波蘭 | 海地 |

每組兩隊出線後分A和B組，A組四隊，B組四隊。A組與B組第一名爭冠亞軍，A組與B組第二名爭季殿軍。



# 三位一體

## 手提Hi Fi卡式錄音/收音/擴音機

## 4瓦特輸出

## 咪高峯混聲錄音設備

## 9408S型

星牌各種卡式錄音，收音機行銷世界各地

獨霸東南亞及亞非國家市場

特選多種短波頻段，選擇性與靈敏度特佳

最適宜下列地區接收：

1. 香港（HONG KONG）
2. 印尼（INDONESIA）
3. 馬來西亞（MALAYSIA）
4. 尼泊爾（NEPAL）
5. 寮國（LAOS）
6. 菲律賓（PHILIPPINES）
7. 印度（INDIA）
8. 巴基斯坦（PAKISTAN）

J051

JVC NIVICO 星牌

信興星牌電業有限公司

香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓

電話：5—236074

# 晨市反覆低挫 尾盤止跌轉穩

## 不減印花稅被淡家利用

### 今日上午股市走勢

由於當局通函四間交易所，表示對印花稅問題，不擬接受四會之建議而減低，因此，晨市曾經數度反覆，開市之後的一段短時間內，買家頗衆，由於該項消息仍未轉低市場之故，各類股份曾見報高，但未幾，即見反覆趨低，直至收市，造勢仍見疲弱，不過低挫之勢，似已轉穩，交投暢好。

晨市淡家曾利用不減印花稅之消息大肆放貨，引致大市不斷低挫，直至十二時後，消息既被證實，則淡家所能利用之處已見，於是轉而扯入，成價因而跌定而轉穩，但由於並未正式宣佈，因此，市況仍難見即時的反複，不過，市場內經驗人士則認爲不減印花稅，在文早時已經從有關方面獲悉，故此，今晨的宣佈，對於已經站穩腳跟的股市，貞負正的不利情況已經失去了，只不過早市時，爲淡家利用，且更因多日來大市的上揚而引起的調整，藉機出現而已。樂觀人士更認爲後市將會反復中向好，因爲有關和償問題，一直以來但傳出提高百分之若干，但今晨終於證實再凍結三個月，此項消息，對股市應該是有利的。有關和記的問題，日前傳出有關方面包括證券業務監理專員亦將進行調查其消息傳出的來源，但今晨再度傳出消息，有關調查問題似是不可能的，而事實和記與百萬石油的合作，似乎已是事實的一部份，和記的增加現金，對其本身及股市的刺激應該是有利的。

在今晨的交投中，置地以十元開市，見十元一角後，即低回至九元三角收市，和記首成八元七五，衝上八元九角而收市成八元二角，怡和首成卅二元而後收成卅元〇七五，會德豐以六元一角開市，衝上六元二角，而後以五元九角收市。新世界首成三元六五，升上三元六七五後以三元三七五收市，寶光首成六元一角，見六元四角後，以五元九角收市，大昌開市成一元九七，見二元後，回至一元八七收市，大生地產最高見二元九五，而後以二元七角收市，九巴開造七元二角，收市成七元〇五，九倉以廿二元半開市，終以廿一元四角收市。

**恒生中午指數**（尚未計出）

**金銀指數**

綜合指數 三九·八九 跌〇·七九
金指數 三九·六八 跌〇·八四
銀指數 四三·五一 跌〇·八五

**四家証券交易所 上午成交總額**

金銀：三二、五九〇、〇〇〇元
九龍：一一、三六〇、〇〇〇元
香港：二四、六七〇、〇〇〇元
遠東：五九、一四〇、〇〇〇元

（昨日指數）
恒生：四七〇·〇三 升三·五八
遠東：三二九·一三 升八·三七
金銀：（綜）四〇·六八 升〇·二四
（金）四〇·五二 跌〇·二三
（銀）四四·三六 升一·六三

# 旺市貼士又滿場飛 三劍俠先後逞威風

市場內外

金魚缸受到股迷的捧，缸內金魚游來游去極之活潑，某缸邊客謂，可惜市場電視機不是彩色機，未能將其更生動的鏡頭顯露出來。

×××

股票的起跌亦要「睇風水」，昨日又輪到某些中細型的地產股被炒起，華資股王傳聞與昌記地產有二換一之嫌，難免價低被人以「抵買」之心情入貨，股價也就順理成章的上升。

×××

若以平價入貨「當發」的股票，確是「認真好世界」，半日一個轉身，一、二千元落袋開閒地，這也是股票令人著迷之處，不必勤用口舌與勞力，坐著就有錢收，怪不得人們常說一句話，「發起來泰山都擋不住」。

×××

旺市一來，場內場外貼士滿天飛，只要俯拾滿地皆是，此時就要再加以自己的「心水」，猶如賭狗賭馬的心情去揣度，故且，股票市場如賭場，此言不虛。

×××

三劍客中，其中之一已見四元，僅剩下一隻字仍徘徊三元以下，昨日稍有挪動之意，但由於揸家不放手，買家唯有觀望後市走勢才敢落手。

×××

股票又開始瘋魔人心，平日電話寒暄又以股票爲開場白或是結語，有某些香港人以炒股爲摩登玩意，不玩上一、兩手就像是跟不上時代般，這也就難怪股票在港人心目中吃香的程度。

×××

實力雄厚的股票與否，明眼人一看可知，非國股票在目前卻是向反走勢而去，金礦與石礦都在底價之下，即使後台主席大老闆用鑼鼓來敲，都難以大旺。（敏）

# 第二季入口額雖減 積壓食米仍難疏導

【本報訊】昨日米糧行市，淡風未止，雖然第三季入口額削減百分之廿五，但存倉食米很難疏導，現在有些入口米商繼續暗中降價，泰國大米每担竟降低至一百八十五元沽出。

據米行人士指稱：現在部份入口米商暗中降價，主要原因是預料今後兩個月內米價仍有下跌之勢，每担再跌二、三十元很有可能，及早降價沽出較爲上算。因爲新訂價只爲每噸六百美元，近期內可能更低。

昨日開盤沽出食米一千包，華南粘每担二百一十四元，油粘每担二百一十三元，銀竹粘每担二百一十三元，寶塔美苗每担一百九十二元，天字蘇苗每担二百廿四元，中發白醬碌每担八十五元，黃燈塔三號米每担一百七十七元。

## 昨日十種成交最多股票

| 股票 | 成交股數 |
|---|---|
| 新世界 | 六,二三五,二〇〇 |
| 和記企業 | 三,六一四,九八〇 |
| 會德豐（A） | 三,二八二,二五〇 |
| 大昌地產 | 三,二〇三,〇〇〇 |
| 置地公司 | 一,八四七,五〇〇 |
| 寶光 | 一,六九五,〇〇〇 |
| 菲立斯 | 一,〇七〇,〇〇〇 |
| 碧瑤 | 一,〇五〇,〇〇〇 |
| 華光地產 | 一,八八六,〇〇〇 |
| 滙豐倫敦 | 七三七,〇八〇 |

## 昨日十種漲幅最大股票

| 股票 | 上週五收市價 | 昨日收市價 | 漲幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 會德豐B | 〇·五〇 | 〇·六〇 | 二〇·〇〇 |
| 寶光 | 五·二〇 | 五·九〇 | 一五·三〇 |
| 新世界 | 三·一二五 | 三·五五 | 一三·六〇 |
| 博富臨 | 〇·六二 | 〇·七〇 | 一二·九〇 |
| 大昌 | 一·七一 | 一·九三 | 一一·五六 |
| 恒生工業 | 一·〇〇 | 一·一〇 | 一〇·〇〇 |
| 依時製衣 | 一·五〇 | 一·六四 | 九·三三 |
| 地產發展 | 四·六〇 | 五·〇〇 | 八·六九 |
| 大生地產 | 二·五〇 | 二·七〇 | 八·〇〇 |
| 和寶 | 三·三五 | 三·五〇 | 四·四〇 |

## 昨日十種跌幅最大股票

| 股票 | 上週五收市價 | 昨日收市價 | 跌幅百分率 |
|---|---|---|---|
| 鉅利 | 〇·九四 | 〇·七五 | 二〇·二一 |
| 永達利 | 〇·三〇 | 〇·二五 | 一六·六七 |
| 模漢 | 〇·六二 | 〇·五五 | 一一·二九 |
| 百樂酒店 | 〇·五二 | 〇·四八 | 七·六九 |
| 碧瑤 | 〇·〇四 | 〇·〇三五 | 六·二五 |
| 海港 | 一一·七〇 | 一一·四〇 | 四·三五 |
| 萬業 | 〇·二三 | 〇·二二 | 四·三五 |
| 先施 | 一四·六〇 | 一四·〇〇 | 四·一一 |
| 信德 | 一·三五 | 一·三〇 | 三·〇〇 |
| 友聯 | 四·四〇 | 四·三〇 | 二·二〇 |

# 國際政治經濟動盪 金市走勢更難預測

週一港市九九金又崎峯突起，最高成九百六十五元，比上週收市價九百三十九元，高出廿六元，這又是敏感人士對阿拉伯產油國提高原油價格的一種明顯反映。

據金融界人士分析，黃金未來走勢，預料已到峯迴路轉的階段，他所持的理由認爲，當前歐洲市場的金價，其實已遠遠超過成本價，查最近該生產成本平均每安士約爲七十美元，而自由市場的金價卻要一百六十美元左右，比成本價已高出一倍有多。

此外，他還指出，當前國際利率仍然處在高水平，影響投機家的興趣是必然的。預料這些投機家寧願將存款放進銀行，也不會在自由市場高價買入黃金。

另一些人士看好金市，可從月前提出取銷黃金雙價制以後，各國中央銀行本應拋出黃金，套取雙碩的利潤，可是，事隔數月後，這個現象仍不見實現，相反，黃金的漲幅如火箭般上升，可見黃金價仍有相當高的價值。

金銀貿易場理事長胡漢輝日前指出：買賣黃金仍需穩紮穩打，是關國際政治經濟動盪，黃金價格的升跌仍受局勢所左右。由此可見，[illegible]貨買賣的風險是相當大，稍一不慎，就會泥足深陷，但是，當前黃金的走勢如何，眞是見仁見智。

# 南韓幼砂糖昨運到五百噸

## 市面供求尚未明顯轉鬆

【本報訊】本港食糖市情，持盤較前回順，雖然貨源尚非過份充裕，但近期供應絡繹有到，貨主恐防後市續起變化，所以碼頭到貨急求拆沽。

前食糖批發商認爲：目前所到南韓幼砂五百噸，在市面供求方面來看，尚未明顯轉鬆，不過，碼頭貨有些執主心理欠強，且亦有些大陸糖提收，因此，持盤稍爲低順，事關碼頭迫倉最使糖商受困擾，但國際行情頗有變動，亦使一般心理不易堅強。

南韓幼砂，昨一批新貨五百噸到埗，開始碼頭提收，每擔二百零七元碼頭成過三、四百包，據說，這批南韓幼砂於較早時訂銷尚可獲利，但有部份以二百元以上訂貨，還要受虧損。

日本幼砂，本月底前將有新貨到埗，每擔二百零六元碼頭放沽，買家因有南韓糖提收，目前尚無興趣收購，現貨每擔二百一十五元。

捷克幼砂，七月十日以前，將有二百噸到埗，這批貨於上週以每擔二百零七元，二百零六元成盤，目前正等候收貨。

大陸粗砂，轉手每噸由三千三百元跌至三千二百九十元，中粗砂三千二百七十元，比上週六個低跌十元。

## 各地黃金收市價格

【倫敦十七日美聯社電】星期一各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五七·〇〇；巴黎：一六二·二六；法蘭克福：停市；香港：一五五·四三；蘇黎世：一五六·五〇；貝魯特：每公斤五千〇五十三元。

# ·股談·

經營飛機修理業務的公司，於一九五〇年十一月註冊爲私人有限公司，法定股本二千萬元，其中實收股本爲七百五十萬元。該公司乃由「怡和有限公司」及「太古股份有限公司」兩大商業機構，將其各自轄下的飛機修理業務合併而組成。一九六五年六月改組而成爲一間公共有限公司，實收股本增至一千四百一十一萬元，分爲一百四十一萬一千股，每股面值十元，並將實收股本百分之廿五在香港證券交易所公開發售。再於一九七三年三月宣佈將其股份每一股拆細爲五股，每股面值二元。

該公司經常負責保養大部份行經香港的定期及及非定期航機，亦從事各類型飛機及飛機引擎、配件、儀器的大修工程。以香港爲基地的航空公司全部飛機修理及保養工作，均交由該公司負責。正外，亞洲、歐洲、美洲及澳洲的民航公司與政府空軍亦有委託代爲保養及修理其飛機。

一九七三年底該公司僱員總數達二千三百多人，以應付航運蓬勃的一年和外勤作業顯著的增長。去年機坪航機移動次數高達二萬七千六百七十一次，較一九七二年[illegible]美國太空總署康維爾九九型機的大修工程。發動機修理方面，去年勞斯萊斯DART式發動機及活塞式發動機修理數量亦有遞增。

# 石油價格暴增打擊航運業務 飛機工程將受影响

航機來往次數的增加和修護工作的良好成績，使一九七三年成爲該公司業務蓬勃的一年，營業溢利、利息收益和投資收益的總收益達一千九百三十四萬二千元，較一九七二年的總收益一千四百一十四萬八千元增加五百多萬元，除拆舊、董事酬金、核數費等支銷後，一九七三年付稅後純利爲一千二百六十七萬四千元，較一九七二年付稅後純利八百五十四萬一千元增加達四百一十三萬三千元，一九七三年每股派發股息一元七角，除派發股息後，餘利三百五十五萬一千元撥歸下年度計算。

根據該公司一九七三年資產負債表：該公司的固定資產、投資及流動資產合計的總資產爲七千三百六十三萬六千元，除流動負債和稅項準備金後的資產淨值爲[illegible]千

香港飛機工程有限公司的股份市價走勢，一九七三年中，最高價爲三月間的卅五元，最低價爲四、五月的十六元，年末市價爲十七元五角。本年一至四月間，市價最高爲十九元四角，最低爲十七元五角。交投數量方面，去年除年頭股市暢旺時成交較多外，仍見較受冷落，該公司雖於去年三月宣佈將每股十元面值股份拆細爲五股，以使其股份得在市場上流通更廣，惜逢股市一瀉再瀉，買賣減縮，所以交投數量至現在仍偏於疏落。

縱觀一九七四年該公司會於一月份調整員工薪津後支出費用大增，世界石油危機雖成過去但石油價格的劇增對航空事業亦有頗大影響，雖然啓德機場的跑道延長工程亦爲載客更多和班次更頻密的班機而設，香港航機次數將繼續增加，唯其增長率已較前減低。該公司業務的增長有賴更多的業務來源，去年底和美國奇異公司簽約處理該公司留存香港供DC—10型機用的CF6—50式發動機租借事宜，此外和國泰航空公司增多航機後的工作增加，希望能抵消本年無可避免的支出增加，而能保持其去年較佳的派息率。·彬·

# 美國股票走勢指數

【紐約十七日美聯社電】美國股市走勢指數：

| 種類 | 開市 | 收市 | 昨日收市比較 |
|---|---|---|---|
| 工業股 | 八三九·二五 | 八三三·二三 | 跌九·八六 |
| 交通股 | 一七三·一七 | 一七一·三一 | 跌二·三二 |
| 公共事業 | 七二·三一 | 七一·二九 | 跌一·一八 |
| 其他股 | 二五三·九五 | 二五一·六七 | 跌三·二四 |

# 美股動態 美股交投疏落 市況微向下挫

【紐約十七日美聯社電】星期一紐約股市成交疏落，做價下挫，據經紀分析，投資人士對銀行利率下跌和利好消息的期望告吹。

杜鍾斯卅種工業平均指數在收市前半小時跌十點，紐約証券交易所的下跌股與上升股爲三比一。

工業、公用、財務與運輸股紛告滑下。

據經紀分析，投資人士對銀行利率趨低之期望幻滅，由於商業銀行五洲伊洛根州國際信托銀行週一說，由於商業借貸轉增，今週銀行優惠利率可能轉升。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌九·八六，收八三三·二三，紐約証券交易所的下跌股佔一千零卅七種，上升股佔三百卅六種，成交總額九百六十八萬股。

紐約証券交易所的普通股綜合指數跌〇·六五，收四十七·三三。

城市置業是成交最多的股票，跌一·七五收三七·一二五。

紐約證券交易所成交最活躍股票

| 股票 | 收市 |
|---|---|
| 城市置業 | 三七·一二五 |
| 美國家庭產品 | 四三·〇〇 |
| 尼加也電力 | 九·七五 |
| 拉馬達旅館 | 一〇·〇〇 |
| 維城尼亞電力 | 五·〇〇 |
| 哥洛 | 七·一二五 |
| 德士古石油 | 二五·五〇 |
| 馬什士打 | 一四·六二五 |
| 艾迪遜 | 一六·〇〇 |
| LVO置業 | 七·〇〇 |

股市 經濟版

# 需求增拆息微揚 今晨七厘半成交

【本報訊】今晨銀行同業拆息回揚，以七厘半成交。

據銀行人士說，由於要求拆進的盤口轉增，銀行同業拆息稍有扳升，較週一的七厘二五微揚〇·二五厘。

金融分析

# 油價凍結三月影响 金市轉弱賣盤力强

## 去息兩元八角六仙尾盤九三九·二

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一五七·五〇美元（跌三美元），瑞士入價報一五六·五〇美元，出價報一五八·五〇美元（跌三美元），巴黎報一六二·二五美元（跌六角七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三八九〇美元（縮三錢三厘），美國告老士報二·三八九〇美元。

歐洲金價週一市表現軟弱，由於油價凍結三個月影响人心。倫敦金價頭盤跌三美元，報一五七·五美元，中盤企穩仍報此價，中盤掛出後造價入價報一五六·五美元，出價報一五八·〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一五九·七五美元，出價報一六一·七五，實則上入價比前市跌三元兩角半，出價跌三元七角半。美元稍硬，英鎊微順。

本港金市，昨日尾盤爲九四〇·五，今晨開市報九四〇·〇，最高報九四〇·七，最低報九三六·七，收市價九三九·二；息價訂去息兩元八角六仙，上牌現貨，交收共五百兩，公價定九四〇·〇。

美鈔微升，大鈔報五·〇三五，普鈔報五·〇二五，美電最高報五·〇四一，最低報五·〇三九。

日元牛皮，大紙報一七七·五，細紙報一七六·五，台幣報一三四·五；西德馬克報一九七·〇，法國法郎報一〇〇·五〇，瑞士法郎報一六六·〇。

## 上午金融行情表

六月十八日（星期二）

（九九K金價）

| | | | |
|---|---|---|---|
| 開市 | 940.0 | 收市 | 939.2 |
| 最高 | 940.7 | 最低 | 963.7 |

（去息兩元八角六仙）

| | |
|---|---|
| **（美鈔）** | |
| 最高 | 5.035 |
| 最低 | 5.025 |
| **（美電）** | |
| 最高 | 5.041 |
| 最低 | 5.039 |
| **（雜幣）** | |
| 日元（每萬計） | 177.50 |
| 台幣（每千計） | 134.50 |
| 西貢紙（每千計） | 8.20 |
| 泰幣（每百計） | 24.75 |
| 星加坡大紙（每元計） | 2.05 |
| 星加坡細紙（每元計） | 2.04 |
| 勞啤（每百計） | 55.50 |
| 西德馬克（每百計） | 197.00 |
| 法國法郎（每百計） | 100.50 |
| 瑞士法郎（每百計） | 166.00 |
| 加拿大紙（每元計） | 5.27 |
| 澳洲元（每元計） | 7.41 |
| 英鎊（每鎊計） | 12.17 |
| 葡幣（每元計） | 0.95 |
| **（歐洲金價）** | |
| 倫敦金價（每安士計） | 157.50美元（跌三美元） |
| 瑞士金價（每安士出價計） | 158.50美元（跌三美元） |
| 巴黎金價（每安士計） | 162.25美元（跌六角七仙） |
| **（英鎊）** | |
| 倫敦轉讓鎊（每鎊計） | 2.3890美元（縮三錢三厘） |
| 美國告老士（每鎊計） | 2.3890美元（縮三錢） |

# 工商晚報上午股票成交報價表

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 銀行及保險 | 滙豐銀行 | 25.50 | 25.00 | 25.00 |
| | （英倫登記） | 25.70 | 24.80 | 24.80 |
| | 恒生銀行 | | | 107.00 |
| | 海外信託銀行 | 3.75 | 3.70 | 3.70 |
| | 大華銀行 | | | |
| | 友聯銀行 | | | 4.40 |
| | 永安人壽 | | | |
| 航業及倉塢 | 會德豐船務（A） | | | 4.55 |
| | 會德豐船務（B） | 0.47 | 0.46 | 0.46 |
| | 新世紀航業 | | | 3.10 |
| | 維達航業 | | | 2.90 |
| | 萬邦航業 | | | 3.65 |
| | 萬寶航業 | | | |
| | 亞洲航業 | | | 8.50 |
| | 華光航業 | | | |
| | 帝后船務 | | | |
| | 東方貨櫃 | 2.675 | 2.65 | 2.65 |
| | 保榮航運 | | | |
| | 新海康 | | | 1.66 |
| | 均益倉 | 11.00 | 10.80 | 10.80 |
| | 九龍倉 | 22.50 | 21.40 | 21.40 |
| | 安全貨倉 | | | 1.10 |
| | 太古 | 8.80 | 8.45 | 8.45 |
| | 黃埔船塢 | 17.00 | 16.60 | 16.60 |
| 公用事業 | 天星小輪 | | | |
| | 油蔴地小輪 | | | |
| | 香港電燈 | 5.05 | 4.90 | 4.95 |
| | 九龍電燈 | | | |
| | 中華煤氣 | 11.00 | 10.80 | 10.80 |
| | 電話公司 | 29.80 | 29.30 | 29.30 |
| | 電車公司 | | | |
| | 九龍巴士 | 7.35 | 7.05 | 7.05 |
| | 中華巴士 | | | 42.00 |
| 工商投資 | 會德豐（A） | 6.20 | 5.90 | 5.90 |
| | 會德豐（細股） | | | |
| | 恒隆 | 4.25 | 4.15 | 4.20 |
| | 信託公司（A） | | | 2.90 |
| | 信託公司（B） | | | |
| | 怡和 | 32.00 | 30.75 | 30.75 |
| | 怡和証券 | 9.40 | 8.90 | 8.90 |

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 工商投資 | 怡和實業 | | | |
| | 怡南 | | | |
| | 安達臣 | 1.37 | 1.34 | 1.34 |
| | 滙豐投資 | | | 4.40 |
| | 太平洋 | | | |
| | 森那美 | | | 7.90 |
| | 新英華 | | | 2.30 |
| | 仁孚 | 4.65 | 4.50 | 4.50 |
| | 東泰貿易 | | | |
| | 船務投資 | | | |
| | 輝百美 | 0.87 | 0.86 | 0.86 |
| | 利獲家 | | | |
| | 利獲家海外 | 1.82 | 1.80 | 1.80 |
| | 好世界投資 | | | |
| 地產置業 | 置地公司 | 10.10 | 9.30 | 9.30 |
| | 高富置地 | | | 0.90 |
| | 亞洲置地 | | | |
| | 建煌新記 | 1.05 | 1.00 | 1.00 |
| | 博富臨 | | | |
| | 大元置業 | | | 1.30 |
| | 啓德置業 | 1.22 | 1.20 | 1.22 |
| | 至祥置業 | | | |
| | 太古昌 | 1.24 | 1.24 | 1.24 |
| | 華昌建業 | | | |
| | 永泰建業 | | | |
| | 大信置業 | | | |
| | 豪華 | | | |
| | 伊人置業 | | | |
| | 萬年置業 | | | 0.32 |
| | 夏利文 | | | 0.85 |
| | 合和地產 | 3.00 | 2.80 | 2.85 |
| | 新鴻基 | 4.00 | 3.85 | 3.85 |
| | 南太平洋 | | | 1.56 |
| | 和記地產 | | | 4.35 |
| | 力士地產 | | | |
| | 富君地產 | | | 1.25 |
| | 嘉新地產 | | | |
| | 華大地產 | | | |
| | 星港地產 | | | |
| | 金山地產 | | | |

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 地產置業 | 恒生工業地產 | | | |
| | 大昌地產 | 2.00 | 1.83 | 1.87 |
| | 兆安地產 | | | 0.80 |
| | 嘉年地產 | 5.80 | 5.60 | 5.80 |
| | 聯邦地產（A） | 2.20 | 2.10 | 2.10 |
| | 萬邦地產 | | | 2.90 |
| | 和豐地產 | | | |
| | 亨隆地產 | | | |
| | 四海地產 | 1.40 | 1.38 | 1.38 |
| | 利安地產 | | | |
| | 大生地產 | 2.95 | 2.70 | 2.70 |
| | 高昇地產 | | | |
| | 萬生 | | | 0.90 |
| | 模漢置地 | | | |
| | 大寶地產 | 0.39 | 0.38 | 0.39 |
| | 華光地產 | 1.05 | 0.98 | 1.02 |
| | 聯僑 | | | |
| | 利豐地產 | | | |
| | 城都地產 | 4.05 | 3.90 | 4.00 |
| 建築·企業發展 | 保華 | 3.20 | 3.00 | 3.00 |
| | 金門 | 19.40 | 19.00 | 19.10 |
| | 青洲英坭 | | | |
| | 港機工程 | 20.20 | 20.00 | 20.00 |
| | 鉅利基業 | | | |
| | 保利工程 | | | |
| | 海港工程 | 1.32 | 1.30 | 1.32 |
| | 莊士發展 | | | |
| | 利興發展 | | | |
| | 泰盛發展 | 2.55 | 2.325 | 2.35 |
| | 世界發展 | | | |
| | 金閣發展 | | | |
| | 新世界發展 | 3.675 | 3.35 | 3.375 |
| | 寶福發展 | | | |
| | 聯興盛發展 | | | |
| | 益大發展 | | | |
| | 遠東發展 | | | |
| | 海南發展 | 1.86 | 1.75 | 1.76 |
| | 香港發展 | | | |
| | 和寶 | | | 3.65 |
| | 新同處 | | | |

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 企業發展 | 廖創興 | 1.54 | 1.45 | 1.50 |
| | 廣聯企業 | | | 0.69 |
| | 安寧企業 | | | |
| | 聯合企業 | 5.40 | 5.20 | 5.25 |
| | 和記企業 | 8.90 | 8.15 | 8.20 |
| | 偉華企業 | | | |
| | 信德企業 | | | |
| | 太古實業 | 12.60 | 12.10 | 12.10 |
| | 和記股權 | | | |
| | 明輝發展 | | | |
| | 偉大發展 | | | |
| | 永昌盛 | | | |
| | 新昌 | 10.70 | 10.60 | 10.60 |
| | 美漢 | 1.22 | 1.15 | 1.18 |
| | 金佑 | | | 0.38 |
| | 富輝企業 | | | |
| | 明仁企業 | | | |
| | 捷聯企業 | 1.09 | 1.02 | 1.05 |
| | 順福企業 | | | |
| | 大富企業 | | | |
| | 裕顯企業 | | | |
| | 偉益置業 | | | |
| | 啓明建業 | | | |
| | 國際實業 | | | 0.35 |
| | 周生生 | | | |
| 酒店業 | 大酒店 | 10.00 | 9.40 | 9.45 |
| | 帝國酒店 | | | 0.71 |
| | 城市酒店 | | | |
| | 永高酒店 | | | |
| | 海港公司 | 11.40 | 11.00 | 11.00 |
| | 美麗華酒店 | | | |
| | 百樂酒店 | | | |
| | 凱聯酒店 | 1.65 | 1.61 | 1.61 |
| 紡織製衣 | 南洋紗廠 | | | 18.00 |
| | 南豐紗廠 | | | 3.90 |
| | 美豐纖維 | | | |
| | 協興針織 | | | |
| | 南聯和記 | | | |
| | 南聯實業 | | | |
| | 聯紡 | | | |

| 類別 | 股票名稱 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 紡織製衣 | 會德豐紗廠 | | | |
| | 大利 | | | 6.[illegible] |
| | 建生 | | | |
| | 鱷魚恤 | | | 6.1[illegible] |
| | 眞善美製衣 | | | |
| | 長江製衣 | | | |
| | 麗新製衣 | | | |
| | 香港毛紡 | | | |
| | 新馬製衣 | | | |
| | 梅眞尼 | | | |
| 百貨 | 南順 | | | 3.6[illegible] |
| | 永安 | | | |
| | 先施 | | | |
| | 瑞興 | | | |
| | 大新（公和） | 2.80 | 2.675 | 2.6[illegible] |
| | 連卡佛（A） | 17.70 | 17.70 | 17.7[illegible] |
| | 連卡佛（B） | | | |
| | 邵氏 | | | 4.5[illegible] |
| 酒樓及其他 | 紅寶石 | | | |
| | 國際酒樓 | | | |
| | 夏香集團 | | | |
| | 食品工業 | | | |
| | 星島報業 | | | |
| | 橡膠信託 | | | |
| | 聯合橡膠 | | | |
| | 環球電子 | | | |
| | 長江實業 | 6.10 | 5.85 | 5.8[illegible] |
| | 屈臣氏 | 6.00 | 5.80 | 5.9[illegible] |
| | 信昌 | 2.90 | 2.80 | 2.8[illegible] |
| | 寶光 | 6.40 | 5.80 | 5.9[illegible] |
| | 立興 | | | |
| | 生力啤 | | | |
| | 大亞石業 | | | |
| | 保星旅業 | | | |
| | 莊士集團 | | | |
| | 菲立斯 | 0.36 | 0.35 | 0.3[illegible] |
| | 茂昌 | | | |
| | 旭化成 | | | |
| | 松下電器 | | | |
| | 熊谷組 | | | |

# 第十屆世界盃足球賽特刊

WM 74

## 蘇格蘭隊兵馬

夏菲　當納慈　布勤　查甸　麥基連　比馬拿　荷頓　丹尼士羅　羅里瑪

## 「沒有了你，生命便失去光彩」

「寶貝，回來吧！
寶貝，回來吧！
在此之前，這是你首次的離去。
我要求你留下來，
你是否知道，如果你留下來的話……」

這是「平等」樂隊所唱的流行曲「寶貝，回來吧！」它正好唱出了巴西隊目前的心聲。

如果把比利描述為巴西隊的「愛人」，這是再貼切不過的形容詞。即使把情人口中最肉麻的詞句搬出來，那不是最恰當不過嗎？

「你是我的靈魂，你是我的生命，如果沒有了你，生命便失去了光彩……」

巴西，你能否認比利對你的生命是這樣重要嗎？

巴西以零比零打和南斯拉夫後，全國球迷的心情正如一個被愛人拋棄了的多情種子。事實上，他們是被「愛人」拋棄了。

比利，這位巴西的球迷「愛人」，在巴西首次奪得世界盃後首次離開國家隊，懷着「失戀」心情上陣的巴西以零比零迫和南斯拉夫，而這祗是巴西將面臨最痛苦世界盃經歷的開始。

如果巴西在本屆世界盃失敗的話，（這將是無可避免的事實），舉國可能把他們的黯責目標指向對國際賽已感厭倦的比利。無可否認的是，比利對巴西國家隊的確十分重要，無論在實力上或心理上的影響亦然。

由巴西首伕的演出看來，整支球隊似乎失落了一些甚麼。再仔細觀察，原來失落了的是球隊的重心。較抽象的說法是巴西隊的靈魂。

雖然比利曾不斷提出，以後的巴西隊仍有可承繼他地位的人選。但無論是他曾提及過的李維連奴或保羅施薩，祇能在技術上塡補他的部份空缺。在心理上的感應和鼓舞作用還不是其他人可以塡補的。

我不敢說巴西今屆將遭遇自首次奪世界盃以來的最沉痛的慘敗，因為該一九六六年，他們在比利受傷下連分組賽亦不能出線。不過，奪得世界盃的歡樂將不會再見，最低限度在今後四年內。

如果比利仍替巴西國家隊效力的話，情況會怎樣？

答案是一切希望都回來了，這便是巴西球迷懷念比利的原因。

即使在世界盃揭幕前，很多人已經抱着一個疑念，沒有了比利的巴西隊，是否真的沒有了舵手的洋船。與南斯拉夫對壘之役証實了這是千眞萬確的事實。

比利回來吧！

可惜這祇是一些不實際的呼籲，比利永不會再重回國家隊。巴西祇可以尋找它的另一個「愛人」，另一個比利。（家弘）

## 巴西仍屬好波隊伍 蘇格蘭難從心所願

### 實力第一，炫耀無益！

### 蘇格蘭人湧入法蘭克福 高叫「勇敢的蘇格蘭」

【綜合報導】今天的四場賽事中，仍以西德戰蘇格蘭較受重視。東德對智利一伕，因為空氣極壞，球迷會感于驚慌而不敢進場，西德當局亦防衛森嚴，故此賽事係重要，而觀衆會少。

巴、蘇之戰，雖然有人以為蘇格蘭可勝，其實巴西的實力依然強，向屬好波隊伍，機會比蘇格蘭更高。蘇格蘭領隊奧曼事前之自誇可勝，將會受到「炫耀」為報答。

【法蘭克福十七日合衆國際社電】法蘭克福將會在突然之間，多了一萬五千球迷湧入市內，他們是專程由蘇格蘭來的足球擁護者，這一萬五千球迷，將在星期二蘇格蘭對巴西比賽時，為其祖家隊伍吶喊助威。

在市中心一間啤酒酒吧內部份，蘇格蘭人已在高聲唱出「勇敢的蘇格蘭」及在桌上跳舞。一名身穿寫着「作為蘇格蘭人，我感到驕傲」運動恤的蘇格蘭球迷金馬倫說：「如果我們打敗巴西，我們將撕開這個法蘭克福。」

大部份蘇格蘭球迷仍未有球票，「我希望可以買到一張，但我們千辛萬苦老遠跑來，無論如何也要想辦法『捐』入球場看這場比賽」，一位球迷說。

這位球迷目前在一處營地度宿，「那兒根本像一處墓地，甚麼設備也沒有，竟然夠胆收我們卅五英鎊一星期，簡直『噤住嚟搶』，我們現在祇有吃罐頭青豆來過活」，但他已慶幸有一處地方度宿。

「有些球迷需要在汽車中過夜，有些更要在露宿袋中消磨晚上的時光，但如果你是蘇格蘭的眞正擁躉，這些根本不是問題，我們會為蘇格蘭做任何事情。」

「現在還祇有卅人在此，試想像星期二當一萬五千人湧來時候，這裏會變成怎麼樣了。」

## 氣氛好恐怖！最怕球場即戰場

## 智利對東德極緊張 戰果可能出乎意外

【綜合報導】首次晉入世界盃最後十六強的東德目前正向着八強之道路邁進，他們將星期二與南美強人智利對壘，倘若東德獲勝，他們便可以晉入複賽。

但在世界盃熱潮的空氣中似乎仍可嗅到二十一年前蘇聯坦克開入東柏林鎮壓暴亂所造成流血事件的血腥味道。

大約有三千名東德球迷將通過柏林圍牆進入西德為東德足球隊打氣，但當球賽完場笛響後，他們需馬上靜寂並取道返回東柏林。

東德的親密盟友蘇聯因拒絕往聖地牙哥出戰智利而失去晉軍慕尼黑的機會，現在東德正準備與智利一鬥，情形的確有點尷尬。

這場比賽並不能引起球迷興趣，還有六萬張球票還未出售，與星期六西德對智利時有八萬對比。

東德教練認為如果要擊倒智利，必須踢得比上一伕對澳洲時好一點才成。「上一伕我們踢得令人失望，我們將有一點調動，但目前仍未決定出賽陣容，出賽前我將會

## 狂熱情況不如上兩屆

【法蘭克福十七日合衆國際社電】世界盃十六強已每隊比賽了一場，那麼這項錦標賽在目前的情形如何呢？以下是一些資料。

——南美球隊踢得差。

——球証執法較嚴。

——冷門球隊並非如賠率一般太過距離大。

——世界盃狂熱情形比不上一九六六年在英國及一九七零年在墨西哥。

——歷史上體育節目中最嚴格的防守措施。

——揭幕儀式比較單純。

揭幕禮因恐防巴游俠襲而顯得不平凡，第一場戰戰兢兢，形成一場無生氣的比賽。星期五的賽事仍乏精彩。及至星期六才到達部份高潮，荷蘭優秀的技術，波蘭與阿根廷搶攻皆使觀衆喝采。

巴西教練薛格盧預測晉入八強的隊伍是西德、巴西、南斯拉夫或蘇格蘭、荷蘭、保加利亞、義大利及波蘭。

如果他預測沒有出錯，烏拉圭這支兩屆世界盃冠軍將與智利及阿根廷在初賽中被淘汰，南美球隊在這次世界盃中可能全軍盡墨。他們會將失敗歸咎於寒冷的天氣及歐洲強搶奪的踢法。

蘇格蘭的丹尼士羅承認曾發過一個夢，扎伊爾將蘇格蘭擊敗，但結果蘇隊贏二比〇，澳洲及海地的表現亦不錯。

當比賽過八場，還有三十場要進行時，荷蘭由告魯夫率領，令舉世球迷刮目相看。西德與義大

## 扎伊爾唔好發夢 南斯拉夫必獲勝

【綜合外電報導】南斯拉夫將於星期二對扎伊爾時放出其「監遼」球員巴積城上陣，並預料可以從這支非洲冠軍隊身上搶得兩分。

巴積城因在外圍賽中對希臘時被逐而停賽兩場，上星期四對巴西時仍在「服刑」期中，他將出場代替武仙力或綏積。

如果巴積城因「雪」得太久而缺乏信心，則南斯拉夫可能以對巴西時原陣出賽。

南斯拉夫教練暫時仍未公佈星期二出賽陣容，而扎伊爾的南斯拉夫籍教練韋甸城亦未有發表星期二的人腳。

如果南斯拉夫獲勝，他們出綫的機會將會大增，似乎甚少人對扎伊爾寄予勝望。

這支非洲球隊上星期五以零比二敗在蘇格蘭腳下，一般人相信他們會以原陣對付南斯拉夫。

他們雖然希望能夠成為一支強旅，但照目前形勢來看，扎伊爾仍未能擺脫以守為攻的策略。扎伊爾球員星期日晚上在球場集訓，但星期一他們要改在籃球場上訓練，因星期一南斯拉夫會在足球場中操練。

雙方可能的出賽陣容如下：

南斯拉夫——馬勒、保奧、干泰寧斯基、碧哥仙城、赫士狄、奧碧、柏哥城、亞仙巫城、巴積城、綏積、沙積。

扎伊爾——卡沙地、梅增、麥甘賓、華加、盧比路、基拉萊、馬英加、發那、第義、吉都麼、卡高高。

## 現在的睹波盤口

【倫敦十七日合衆國際社電】倫敦睹波公司星期一証實西德已成為世界盃衆望所歸的大熱門。

利特公司及威廉希路公司——英國最大的兩間睹波集團，皆將世界盃參賽隊熱門次序列為西德、義大利、荷蘭、巴西及南斯拉夫。

澳洲海地及扎伊爾皆是一賠一千的大冷門。

利特公司的賠率是：西德四賠七，義大利二賠九，荷蘭一賠六，巴[illegible]蘇格蘭一賠十六，保加利亞及瑞典一賠四十，阿根廷一賠六十六，智利及烏拉圭一賠一百，澳洲、海地及扎伊爾一賠一千。

## 澳洲固無贏波本錢 西德領隊唔敢放鬆

### 金髮天才球星尼薩今天仍坐後備長椅

【漢堡十七日合衆國際社電】西德教練舒恩已將金髮天才球星尼薩列入星期二對澳洲最後十六名球員名單之內。

尼薩在西德首次出戰智利時因腳傷及狀態差而被棄用，改由奧華里夫上陣。

「陣容將會在開賽前一小時公佈」，一位職員說，「尼薩仍將坐在後備長椅上，但最低限度他有機會出賽。」

舒恩預料將會有一場惡鬥，雖然澳洲被人看低，但舒恩並不因此而鬆懈。

「尼薩是十六名球員之一，但並不表示他將担任正選」舒恩說，他對記者說他不欲作任何不需要的調動。

在上項消息發表後，記者紛紛包圍尼薩，這位天才球星遂向記者証明他的腳傷已痊愈。隊醫說隊中其他球員狀態甚佳，包括三名曾在智利一伕中受傷的球員在內。

澳洲方面，前任隊長華倫可能不出，改由威廉士或金寶路代替。他們正訓練進攻方式以期在西德方面取得入球，而西德的進攻本錢可說十分充足。

但評論家認為西德對智利一伕入球太少，縱使智利有球員被罰出場仍不能增加「士哥」，評論家歸咎於太倚重六員拜仁慕尼黑隊球員。指責認為六名拜仁慕尼黑的球員，包括碧根鮑華、白烈拿、賀尼斯、史華仙璧、梅拿及門將美耶，他們打自己在球會的戰畧。

這些球員並沒有遵照教練舒恩在對智利一伕賽前所吩附要利用兩翼拉開對方密集，他們祇在中央進攻，這是智利重兵所在。

有人認為如果尼薩出場可能將這種情形減弱而使作戰方式多方面化。

雙方可能的交戰陣容：

西德——美耶、福特士、史華仙璧、碧根鮑華、白烈拿、賀尼斯、高文、奧華里夫、鮑格保士基、梅拿、希歷斯。

澳洲——華利、宇珍臣奴域、威爾遜、瑞化、尼倫李察士、龍尼麥基金寶路、亞士頓、布祖城。

## 唔好「不幸而言中」！

第十屆世界杯揭開戰幔，雖然看來是有史以來組織最完善的一屆，但我有一種感受，這個世界杯，好可能是同樣是有史以來，最「犢」的。當然希望但不是這樣啫！

揭幕第一天，很富色彩，音樂師，球員，球迷，比利，施拉……看來很高興，是嗎？但另一方面也很富政治色彩，亦不能否認這一點。

西德當局在經歷過七二年奧林匹克的「噩耗」之後，清楚地知道危險性的存在。他們首先放走了兩個巴勒斯坦的恐怖份子，然後派軍隊駐守球場，西德人是謹慎的民族，但在一般球迷看來，這似乎是在處身於戰場上看球賽一樣，而體育記者則看來都變成戰地新聞從業員。

智利領事館被爆炸，在某種程度而言，其實不應該是一種意外，早於蘇俄拒赴聖地牙哥作賽開始，不是已敲響了警號嗎？

蘇俄的足球員，都變成無機會打波的犧牲者。然而，智利却似乎更不幸，他們的球員都給週圍的事，弄到神經緊張，如果智利在這一次世界杯賽中表現失常，應該與國家有直接關係的，如果他們在酒店中午夜夢迴時驚醒於過害的惡夢中，到底應該是誰的責任呢？

所有「乜乜主義」的國家球隊，都集中在西德，如果他們在這個世界上相處發生困難的話，在那一百卅碼乘一百碼的球場裏，實在不容易會有歡樂的相聚。

羅斯經過十三年的辛勞，結果是換來了被摈棄的感受，無論你是否支持羅斯，都不能否認他曾替世界球壇做過一些偉大的事，為甚麼人們不讓他有另外的一種退休方式？

夏維能治的勝利，代表了南美洲拉丁民族的勝利，他們移於得嘗所願，把國際足協拉到自己的一邊來。然而，這一個勝利，其實祇不過在顯示南美洲與歐洲展開另外一種鬥爭而已。

這兩個洲對於相方，都沒有絲毫敬意，一直以來都是這個樣子，如今尤烈，兩者均不當望承認對方是較有足球潛在力量的，從這一屆開始，或者說由現在開始，互相不敬和互相鬥爭的局面將在進行着。

事實上，十六強中歐美球隊幾乎參半，他們都會在球場「表達」他們內心的藐視態度，那將會是非常不幸的。

這又可能會是最「犢」的世界杯，因為所有著名的「茅躉」都在這個舞台，包括被譽為「野獸」的阿根廷，有最「辣撻」之稱的烏拉圭和以體力著稱的蘇格蘭、義大利，再加上來自非洲勇如雄獅般的扎伊爾，都全部在一起，實在是够瞧的！

可以想像得到的，是科學化的作戰形式，將會把本來屬於足球的個人技巧摧毀，防守足球必然成為世界杯裡的特點之一，射球數字相應減少的結果，是賽和的局面可能比較前的賽事更多，那就沉悶了。

但這一點似乎無可避免，一向以攻擊足球見著稱的巴西，亦宣稱要得踢防守足球，可知其「毒害」之深，至於一向效尤的義大利，波蘭，烏拉圭等，就更無論矣。

就技術角度來看，那不是也一樣是沉悶和沒趣的世界盃嗎？

創始這一個賽事的人，可能根本沒有想像到會有這麼的一天，如果他們知道今天的賽事竟然要在如此情形作賽，他們將會痛心疾首。謝東尼

## 一得之見

## 不甘「王權」殞落．巴西要贏蘇格蘭！

南美的足球王國巴西，面臨「衛冕」前途的最嚴重挑戰，今天對蘇格蘭，將是它的足球「王權」生死存續的重要關頭。在巴西來說，這伕巴是許勝不許敗，甚至打和對於爭入八強也感到相當吃力。領隊薛格盧將這場大戰形容為「贏則生存，敗則死亡」。他將會想盡辦法以求擊倒蘇格蘭，然而天氣與場地情況對於巴西的成敗有很大關係。隊長皮亞沙與球星保羅施薩正默禱上蒼能够維持溫暖與放晴，如果場地滑濕及寒冷，則對於擅長在「爛路」奔跑的蘇格蘭球員有利，奧曼在記者招待會席上宣佈，蘇格蘭創病皆起，他對於排陣的問題，似乎尚須愼重考慮，但從種種跡象，則奧曼已有打硬伕的決心了。

第二組的現勢，蘇格蘭暫居首席，它在首伕擊敗非洲的扎伊爾雖然祇是爭勝兩球，仍未達到爭取大量入球的願望，但巴西與南斯拉夫打和，已使蘇格蘇今天不論取勝或賽和均保持在這組的領先優勢，當然，倘若「蘇巴」此役難決高下，則形成了三隊爭奪兩席出線權的競爭更為劇烈而且也相當混亂，而使巴西與南斯拉夫均須向扎伊爾搶攻而爭取較多入球，照目前的形勢，則巴將今伕時候球員是否有患得患失的心理影響？亦將直接影響演出水準，從作戰心理推測，蘇格蘭隊可能踢得較為輕鬆，不過抱着「破釜沉舟」決心的巴西，此役全力搶攻却是意料中事。蘇格蘭已不易取得較多攻勢，而且這伕打和的話，蘇格蘭雖然仍暫時保持領先優勢，但巴西於廿二日倘若大勝扎伊爾的話，仍可達到取得四分而以球率領先，因此，蘇格蘭今伕同認為許勝不許敗，和局對於他們也感到不利，奧曼聲言比馬拿，荷頓及麥基連先出，也顯出蘇格蘭亦志在必勝。

巴西隊過份注重防守，為與南斯拉夫打和的主要因素，球王比利評「南巴」之戰，認為該役巴西踢防守足球顯示出恐怕輸球而加重了心理負担，也認為對蘇格蘭的比賽，必須恢復進攻足球的打法，由於隊中有渣仙奴、李維連奴等好手，也有保羅施薩及李維拉作配合，仍應有攻力，如果球員的氣力「留放得宜」，則仍有可為，而領隊薛格盧也因今伕已面臨許勝不許敗的重要關頭，為爭取勝利而作適當的部署，他於首伕和南斯拉夫之後曾經說過：「開幕賽的氣氛緊張，球場情況太壞，」他說出了巴西失去一分的關鍵，但他補充的說：「我們的球隊祇要熟習了環境，可以適應在濕滑的場地作戰」，還引述一九五八年在瑞典贏過冠軍的往事，薛格盧對於今天的「生死戰」，似乎充滿了「起死回生」的信心。巴西的力已逐漸加強，此役祇要不是天時及場地失利，而又採取主動攻擊，則今伕仍可贏波。

蘇格蘭先後參加過五屆世界盃賽，很少能够出人頭地，本屆英國隊在外圍賽被擠出局，已使英國球迷將希望寄托在蘇格蘭身上。而蘇格蘭隊也不少為英國聯賽的好手，包括列斯聯的門將夏非，中場球員麥昆，比馬拿，前鋒佐頓，羅里瑪，曼聯的布勒，荷頓，摩根，高雲地利的赫察遜，老牌球星丹尼士羅，本港愛好足球的人們，在螢光幕前也會認識這羣球員備了「打仔格」作風，然而，在戰術方面仍未十分成熟，領隊兼教練奧曼顯然仍未能挑選出一個代表性的理想陣容，今天對巴西，也是蘇格蘭面臨考驗，從擊敗扎伊爾的一伕，蘇格蘭的攻力仍未如理想，祇能射入兩球，而巴西的守衛力較以往加強，雖則奧曼此役盡調精銳上陣，但能否獲得勝利，仍要看是否施用「奇兵」破敵。儘管蘇格蘭佔了地理環境的有利條件，也有旺盛戰意，但巴西球員腳法及作戰組織，仍可以抵消被認為不利的劣勢，除非天不造美，才使巴西領隊與球員悲歎「天亡我也」，倘若天晴路快，則它的「王權」仍未致在今伕殞落，而南美足球王國仍可獲得兩分而完成了他們這場「保衛戰」。

同組另一場比賽，南斯拉夫可壓倒扎伊爾，預料南國球員此役盡量「數糊」。文玲

## 今日賽程

| | 賽事 | 球場 |
|---|---|---|
| 第一組 | 智利對東德 | 西柏林 |
| | 澳洲對西德 | 漢堡 |
| 第二組 | 南斯拉夫對扎伊爾 | 吉生及肯 |
| | 蘇格蘭對巴西 | 法蘭克福 |

## 預測今日有驟雨 南美球隊怨天公

△星期六荷蘭對烏拉圭一場比賽中被逐出場的烏拉圭主將加士劍路已被國際足協紀律小組判處停賽三場，這是世界盃賽球員被判的最高刑罰，換言之，加士劍路將不能在分組賽其餘兩場上陣，如果烏拉圭有機會入八強，第一場分組複賽，他仍需坐波監。

烏拉圭足球隊已向足協提出抗議，表示加士劍路的處罰殊欠公允。

△國際足協紀律小組已對球員犯規處罰情形作出如下澄清：球員被記名三次（黃牌）停賽一場。球員因侮辱球証而被趕出場（紅牌）停賽兩場。球員因以暴力侵犯對方球員或觀衆被趕出場（紅牌）停賽三場。

△東德教練布士拿星期一表示，他已為球員放映一套有關西德對智利足球賽的影片，以作為星期二他們對抗智利的準備。

「智利似乎要証明外間人低估了他們，我們不要犯上這種錯誤。」布士拿說。

△海地總統杜華里亞星期一打長途電話給海地足球隊，恭賀他們在對義大利一伕有出色的表現，海地在這場比賽以一比三敗陣，這個電話為時長達四十五分鐘。

△「黃牛黨」在世界盃中正攪得焦頭爛額。世界盃賽一位委員表示，一名球迷在柏林僅以二十馬克（八美元）購買兩張價值六十馬克的黑市球票，「炒飛」集團正叫苦連天。

△教練表示他計劃在星期二對智利一場比賽中加強中場的實力。

「我們不能讓智利在對西德時一樣將重兵圍在後防」。布士拿說。消息來源透露，東德可能祇在前鋒安排兩名球員。

△天氣報告預測星期二西德大部份地區氣溫轉寒，而且間中有驟雨。

氣象員說星期二的氣溫會由星期一的攝氏二十五度降至攝氏二十二度至二十三度，但柏林則會例外，柏林的氣溫預料會維持在廿五度之間。

如果天氣預測準確，則巴西將會再度交上惡運，因他們之不願在惡劣天氣下作賽。南美其他球隊亦抱怨謂天氣不佳，對他們十分不利。

智利將於星期二對抗東德，而巴西將遭遇蘇格蘭。

△國際足協教判委員會主席，東德的李奧杜星期一表示，世界盃已作賽的八場賽事皆進行得令人滿意，並沒有嚴重意外發生。

## 戰局分析

## 智利倘再打茅波．東德將有機可乘

智利能否殺出重圍，要看今天是否有力向東德搶分？首伕以一球僅敗於西德，反映出智利的潛力仍不弱。西德球員白烈拿的遠射，瓦解了智利的防綫。然而，東德贏澳洲二比〇之役，由於澳洲守衛「擺烏龍」而致亂了陣腳，從而支德國球隊的演出，則西德好過東德。今天智利向東德搶分的機會並未消失，不過似乎並不很高，天時地利都有利於東德，而且西柏林奧林匹克球場外，曾經發生過反智利示威的事件，對西德的一伕賽事的勸告總算有效，而不致影響智利球員的戰意，今天對東德情勢又怎樣呢？雖則智利大軍開上歐洲之前已做好了心理準備，但它首伕的悍狠踢法，如果今天繼續維持的話，則看台上的反感又怎樣呢？實在難以估計，假如智利仍踢「埋牙波」，可能遭受到意想不到的損失，也使它爭入八強的美夢而幻滅。

東德今天如果贏波，對可獲得出線的資格，畢拿治早已决定採取W式打法以圖擊敗智利，對澳洲隊的一伕似乎已是試陣，今伕很可能把羅爾，史巴華沙，史格加，奇斯察，植加放在前邊，雖則植加已是一個盛年已過的中鋒，但這是代表東德國家隊次數最多的「老將」，但是鋒線的危險人物，特別是他與史格加合作得天衣無縫，使其餘三個前鋒加強了攻門的威脅，在東歐的國家波蘭與東歐已代替了匈牙利及蘇聯的足球領導地位，看東德首伕勝澳洲，雖然上半場未能攻破密集防禦，但攻勢相當强烈却是事實，而澳洲隊的反擊亦迫使東德守衛使出悍頑的踢法，如果智利各將今天踢「埋牙將」，則他們的前鋒也可能受到東德後防的同樣待遇，此役智利雖採搶攻的打法，却不一定有「埋門」的把握，雖然智利首伕採防守足球的打法去應付西德，但領隊阿林蒙斯在聖地牙哥已部署好了三場比賽的作戰計劃，而且廿受聖地牙哥的報章批評而不解，他感到如果第一伕慘敗會破壞了智利球員的士氣，首伕輸波之後，阿林蒙斯仍認為球員踢得相當出色，雖然為了刺激起「子弟兵」的戰意，也反映出今天要向東德隊搶攻，基士梨今天停賽，將使智利隊的鋒線少了一個「大牌」，阿浩瑪達的負担可能加重，但華利茲與花利士仍有很大威力，配合了中場隊員羅禮基及紐奴素，仍可發揮擅式的推進，將使東德後防受到困擾。智利球員的脚法不錯，倘若後衛踢得冷靜一點，而不致影響前鋒的情緒，則仍有搶分的機會，雖則取勝的把握並不很大，但却有與東德的打和的可能。

智利球隊的曾經在足球史上有過一場政治門爭的智利足球隊，使該國官員恐懼到政治因素會成為一個影響他們球隊的特徵，但智利足總主席法瑪沙巳聲明：「智利球員已做好了心理上的準備，隨時準備面對敵意的示威行動。」領隊阿林蒙斯也表示：「我知到我們在西德會獲得適當的保衛，也並不担心可能引起的示威行動。」雖則本月十四日智利對西德比賽之前，反智利的抗議者曾作示威，但賽委會委員用擴音器勸告該批抗議者之後，未致影響智利球員的情緒，警方也未採取行動管制示威。倘若今天智利對鐵幕球隊東德，不致遭受充滿敵意的反智利示威，則這羣南美球員仍會打出水準，而東德對智利也會拉成「五五波」，祇要智利守衛不致像對西德時候的悍狠，也許不會因為被罰球而遭受意外的損失，直截一點說：倘若智利仍踢「埋牙方波」，可能成為自取其敗的絲結。

如果今天打成和局，仍有利於東德，因為它在分組的最後一場比賽，仍可依靠防守而向西德「求和」，那就即使智利能够大勝澳洲，亦已無補於事。

西德對澳洲，主辦國的球隊準備交鋒作戰，看來要大贏「足球袋鼠」一伕，以確定了第一組的首席地位。雖則澳洲敗於東德之役，其奮鬥精神令到球迷讚賞，這支初次打入世界盃十六強的球隊，已表露敗不餒，但西德的實力遠